

GŁOS MIASTA

SIEMIANOWICKA GAZETA SAMORZĄDOWA



Siemianowice Śląskie

Na weekend i na całe życie!

Z RATUSZA INWESTYCJE
Z RADY MIASTA GOSPODARKA
ZDROWIE ŚRODOWISKO
SENIOR SPRAWY SPOŁECZNE
EDUKACJA KULTURA SPORT
BEZPIECZEŃSTWO REKREACJA
BUDŻET OBYWATELSKI

16 GRUDNIA 2021 NUMER 13 (82) www.siemianowice.pl TEL. 32 760 53 21 ISSN - 2392-3652

TEMATY NUMERU:

SIEMIANOWICKI PUP OBCHODZI JUBILEUSZ



20
LAT

DZIAŁALNOŚCI
SIEMIANOWICKIEGO
PUP-U

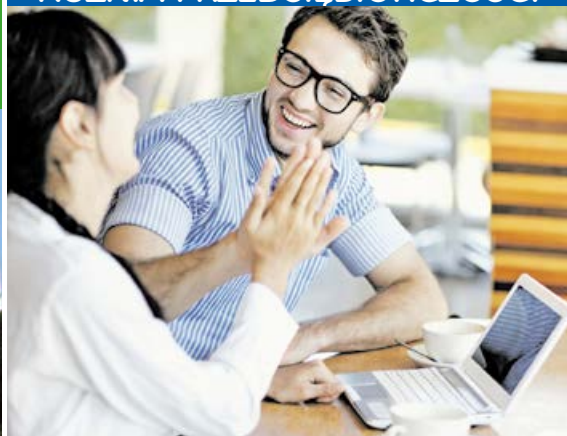


Powiatowy Urząd Pracy

w Siemianowicach Śląskich

CZYTAJ STR. 8

SIEMIANOWICKA KUŹNIA PRZEDSIĘBIORCZOŚCI



URZĄD MIASTA
POMOŻE W OTWARCIU
DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ!

CZYTAJ STR. 10

SENIOR

■ Porady dla seniorów
CZYTAJ STR. 2

INWESTYCJE

- Ruszają dwie duże inwestycje drogowe
 - Kolejne kamienice docieplone
 - Park leśny na osiedlu Młodych
 - Skwer przy Stawowej dopiero w przyszłym roku
 - Zieleń miejska - projekt rewitalizacyjny zakończony
 - Aleja spacerowa i rondo na Bańgowie
- CZYTAJ STR. 4-6

EDUKACJA

■ „Zielona Piąteczka”
Nowa klasopracownia w SP 5
CZYTAJ STR. 7

SPRAWY SPOŁECZNE

■ Problem dewastacji w mieście. Nie bądź obojętny,
reaguj, gdy widzisz wandalę w akcji
CZYTAJ STR. 7

EKOLOGIA

■ Wydierzawiasz teren, bądź czujny
CZYTAJ STR. 9

WYWIADY

■ Rewolucji nie planuję. Marta Dzieba-Korzyniec
nowym naczelnikiem wydziału gospodarki
lokalowej
CZYTAJ STR. 10

EDUKACJA

■ Smart Campy - uczyli się projektować miasto
CZYTAJ STR. 11

KULTURA

■ Marcin Wądtowski przetłumaczył najstarszą
kronikę z terenów Siemianowic Śląskich
CZYTAJ STR.13

SPRAWY SPOŁECZNE

■ Przeciw marnotrawstwu Fundacja Piastun
organizuje jadłodzielnie.
CZYTAJ STR.14

SPORT

■ Inwazja mikołajów i mikołajek
CZYTAJ STR. 15

V SIEMIANOWICKA GAŁA WOLONTARIATU ZA NAMI



CZYTAJ STR. 9



ZWYCZAJE LUDOWE
W CZASIE BOŻEGO
NARODZENIA

CZYTAJ STR. 14

SREBRNY JUBILEUSZ MUKS MICHAŁKOWICE!



CZYTAJ STR. 15

Zdrowych i pogodnych świąt Bożego Narodzenia spędzonych w ciepłej,
rodzinnej atmosferze, samych szczęśliwych dni w nadchodzącym roku

życzy REDAKCJA GŁOSU MIASTA

METROPOLITALNA WIGILIA DLA SAMOTNYCH

Fundacja Wolne Miejsce wspólnie z Siemianowicami Śląskimi oraz innymi miastami Górnośląskiej Metropolii organizuje Wigilię dla Samotnych.

Podobnie jak w ubiegłym roku będzie ona miała charakter mobilny, czyli 24 grudnia wolontariusze Fundacji Wolne Miejsce dostarczą paczki i świąteczne potrawy osobom potrzebującym wsparcia. Aby dotrzeć do wszystkich osób samotnych i potrzebujących między 15 a 20 grudnia będzie działać specjalna infolinia o numerze 514 045 416, pod którym będzie można zostawić dane kontaktowe osoby potrzebującej wsparcia.

Fundacja Wolne Miejsce zaprasza również i zachęca wolontariuszy i darczyńców do wsparcia akcji. Lista potrzebnych produktów oraz zakres pracy wolontariuszy dostępne są na profilu Facebook @wolnemiejsce <https://www.facebook.com/wolnemiejsce>

Infolinia Fundacji Wolne Miejsce
514 045 416

PRZYDATNE TELEFONY

112 - OGÓLNY ALARMOWY, POGOTOWIE, POLICJA, STRAŻ POŻARNA
112, 47 853 12 01, 47 853 12 02 - POLICJA, KOMISARIAT SIEMIANOWICE ŚL
986, 32 228 47 00 - STRAŻ MIEJSKA
32 220 01 80 - MIEJSKIE CENTRUM ZARZĄDZANIA KRYZYSOWEGO
32 762 81 44, 32 762 81 00 - OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ

991 - POGOTOWIE ENERGETYCZNE
992 - POGOTOWIE GAZOWE
993 - POGOTOWIE CIEPŁOWNICZE
994 - POGOTOWIE WODOCIĄGOWE

790 211 074 (NR TYMCZASOWY) - BIURO DS. SENIORÓW, SIEMIANOWICKA RADA SENIORÓW
32 765 62 00 - MIEJSKI OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ M.IN. USŁUGI OPIEKUŃCZE
32 330 05 44 - SIEMIANOWICKA INFOLINIA DLA SENIORÓW
32 760 53 53 - PROGRAM „SIEMIANOWICKA KARTA SENIORA 60+”

22 505 11 11 - OGÓLNOPOLSKI SOLIDARNOŚCIOWY KORPUS WSPARCIA DLA SENIORÓW
800 190 590 - CAŁODOBOWA INFOLINIA COVID-19 NARODOWEGO FUNDUSZ ZDROWIA
22 25 00 115 - CAŁODOBOWA INFOLINIA COVID-19 GŁÓWNEGO INSPEKTORA SANITARNY
22 532 82 50 - BIURO RZECZNIKA PRAW PACJENTA

116 123 - KRYZYSOWY TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB DOROSŁYCH W KRYZYSIE EMOCJONALNYM, POTRZEBUJĄCYCH WSPARCIA I PORADY PSYCHOLOGICZNEJ.

800 120 002 - „NIEBIESKA LINIA” - OGÓLNOPOLSKIE POGOTOWIE DLA OFIAR PRZEMOCY W RODZINIE

32 760 53 57, 32 760 53 89 - NIEODPŁATNA POMOC PRAWNA, PORADNICTWO OBYWATELSKIE, MEDIACJE W GODZINACH PRACY URZĘDU MIASTA LUB E-MAIL NA ADRES NPP@UM.SIEMIANOWICE.PL

32 228 72 80 - SIEMIANOWICKIE CENTRUM KULTURY

513 661 565 - MUZEUM MIEJSKIE

32 228 08 48 - MIEJSKI OŚRODEK SPORTU I REKREACJI

32 228 13 29, 32 228 38 64 - MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA IM. ANNY SZANECKIEJ

URZĄD OCHRONY DANYCH OSOBOWYCH RADZI I OSTRZEGA SENIORÓW

W ramach Światowego Dnia Seniora, na stronie Urzędu Ochrony Danych Osobowych (www.uodo.gov.pl) pojawił się poradnik adresowany do osób starszych, szczególnie narażonych na próby wyłudzeń czy oszustw związanych z przejściem ich danych osobowych. Poradnik ma na celu ochronienie seniorów przed tego typu zdarzeniami.

Autorzy zwracają szczególną uwagę m.in. na to:

- co i komu się udostępnia,
- z jakich się korzysta formularzy w których wpisujemy swoje dane osobowe,
- co i komu mówimy w trakcie połączeń telefonicznych,
- czy zbyt pochopnie nie wyrażamy zgody na cokolwiek, zarówno w trakcie rozmów telefonicznych, jak i korespondencji mailowej.

Pamiętajmy, że utrata kontroli nad danymi osobowymi może być powodem olbrzymich strat finansowych (np. poprzez zaciągnięcie przez osoby trzecie kredytu w banku czy wypożyczenie drogiego sprzętu i niezwrócenie go. Bądźmy ostrożni!

Szczegółowe informacje znajdziecie Państwo na stronie <https://www.uodo.gov.pl/pl/138/2212>

RAFAŁ JAKOKTOCHCE



URZĄD OCHRONY DANYCH OSOBOWYCH

KILKA PORAD DLA SENIORA



K O N K U R S

JAKIE TO MIEJSCE?



Przed nami kolejna zagadka w ramach konkursu „Jakie to miejsce?”.

Trzy osoby, które jako pierwsze zadzwonią 27 grudnia 2021 r., (od godz. 15.00 do 15.10) na numer telefonu 502 777 989 i udzielią prawidłowej odpowiedzi, poprawnie identyfikując miejsce przedstawione na zamieszczonym zdjęciu, otrzymają zestaw materiałów promocyjnych miasta. Zwycięzcy konkursu „Jakie to miejsce?” z 4 listopada 2021 r.:

1. Jerzy z Osiedla Młodych
2. Antoni z Centrum
3. Alicja z Centrum

Zdjęcie przedstawiało ulicę Jedności.

Pozdrawiam.
Marian Jadwiszczok

Urząd Miasta w Siemianowicach Śląskich
Adres: ul. Jana Pawła II 10
41-100 Siemianowice Śląskie
Nakład: 35 tys. egz.

Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych ogłoszeń
tel. 32 760 53 08
e-mail: redakcja@um.siemianowice.pl

Redaktor naczelny:
Szymon Duczek

Zespół redakcyjny:
Biuro Prasowe

druk: POLSKA PRESS SP. z o.o.

GŁOS MIASTA

CZYSTE POWIETRZE TO DOBRO WSPÓLNE

To, czym oddychamy, widać gołym okiem nie tylko u nas w mieście, ale też w całej Polsce, i to każdego poranka, zwłaszcza w sezonie jesienno-zimowym. Smog generowany przez przestarzałe i niewydajne kotły grzewcze oraz to wszystko, co część mieszkańców potrafi włożyć do nich w celu spalania, sprawia, że każdego dnia nasze zdrowie bombardowane jest przez trucizny, które codziennie wdychamy. Choć już od kilku lat wydajemy z miejskiej kasy łącznie blisko dwa i pół miliona złotych na wymianę pieców w zasobach własnych oraz oferujemy mieszkańcom dotacje do wymiany kotłów w domach prywatnych, to lista adresowa nieekologicznych źródeł ciepła w mieście pozostaje wciąż bardzo długa. Bez wsparcia finansowego ze strony samorządu województwa śląskiego, który cztery lata temu uchwalił tak zwaną uchwałę antysmogową, sprostanie wytycznym zawartym w tym akcie prawnym nie zajmie nam kilkunastu miesięcy, bo tyle mamy przykładowo czasu na likwidację trzech tysięcy pieców kafłowych w mieszkaniach komunalnych, ale kilkanaście lat.

Dlatego też zaproponowałem, aby połączyć siły z gospodarzami miast sąsiadujących z Siemianowicami Śląskimi i razem rozpocząć ekologiczny lobbying, którego celem będzie – w pierwszej kolejności – urealnienie kalendarza wymiany źródeł ciepła, w drugiej natomiast powołanie do życia dodatkowych programów finansowego wsparcia dla gmin i osób prywatnych. Wiem bowiem od wielu z Państwa, że sama dotacja z urzędu miasta do wymiany kotła nie jest wystarczającym wsparciem, bo nie dysponujecie Państwo na tyle dużymi środkami finansowymi, by zainwestować je w wymianę pieca, a potem czekać na ich refundację. W rozwiązaniu tego problemu może pomóc równoległa inicjatywa założenia specjalnego funduszu pożyczek ekologicznych. Liczę, że spotka się ona zainteresowaniem władz samorządowych, wojewódzkich i centralnych, bo ufam, że wszyscy bez wyjątku mają świadomość tego, że tak jak smog nie zna granic administracyjnych, tak też troska o czyste powietrze, to nie tylko problem lokalny danej gminy, ale problem całego kraju, wymagający systemowych i ponadlokalnych rozwiązań.

Nie sposób bowiem myśleć, by o tempie poprawy jakości powietrza w kraju, decydowały wyłącznie zdolności budżetowe gmin.

Wyzwania ekologiczne nie powstrzymują nas jednak w urzędzie od dalszych inwestycji w rozwój miasta, czego przykładem są podpisane ostatnio umowy na utworzenie dwóch kolejnych łączników drogowych. Pierwszy z nich, przy ulicy Bytomskiej, połączy północną część dzielnicy Michałkowice z nowymi terenami przemysłowymi, czyli tzw. Strefą 333, na terenie której w najbliższym czasie ma szansę powstać co najmniej kilkadziesiąt nowych miejsc pracy. Drugi odcinek drogi połączy z miejską siecią dróg nowych mieszkańców miasta, budujących domki jedno- i wielorodzinne na terenach polnych, pomiędzy ulicami Watoły i Traugutta.

Przy okazji podpisania kolejnych umów z wykonawcami, pragnę zaprosić Państwa do odwiedzenia wyjątkowego adresu internetowego, pod którym opublikowaliśmy samorządowy informator podsumowujący ostatnie siedem lat działań rozwijających miasto, pod nazwą Mapa Inwestycji Miejskich (MIM). W bieżącym numerze „Głosu Mia-



sta” znajdziecie Państwo informacje o tym przedsięwzięciu. Warto zapoznać się z tymi inwestycjami, bo wiele z nich zrealizowano w wyniku naszego dialogu społecznego, który staramy się z Państwem prowadzić od siedmiu lat. Choć wybraliśmy jedynie te najważniejsze inwestycje, to ich liczba wciąż jest imponująca, bo zbliża się do pół tysiąca.

Życzę Państwu miłej lektury, zaś na nadchodzący okres Świąt Bożego Narodzenia i Sylwestra, życzę zdrowia i wielu rodzinnych, radosnych chwil, w trakcie których wszystkie życiowe troski niech zostaną zastąpione przez uśmiech bliskich i radość z Bożego Narodzenia.

POZDRAWIAM
RAFAŁ PIECH

WESOŁYCH ŚWIĄT



Życzę, aby nadchodzące Święta Bożego Narodzenia były dla Państwa niezapomnianym czasem spędzonym bez pośpiechu, trosk i zmartwień.

Niech przy wigilijnym stole zapanuje radość i pojednanie. Oby każda rodzina, na wzór Świętej Rodziny, wzrastała w miłości, bliskości oraz wzajemnym szacunku.

Życzę żeby ten wieczór i święta, stały się zacznem Bożego Narodzenia, które będzie się działo każdego dnia w naszym życiu.

Nowy Rok 2022 niech natomiast spełni Państwa marzenia, będzie czasem spokoju i budowy lepszej przyszłości.

Przewodniczący Rady Miasta
Siemianowic Śląskich

Adam Cebula
Adam Cebula

Prezydent Miasta
Siemianowice Śląskie

Rafał Piech
Rafał Piech

INWESTYCJE CO NOWEGO W MIEŚCIE?

RUSZAJĄ DWIE DUŻE INWESTYCJE DROGOWE

ŁĄCZNIK NA ULICY BYTOMSKIEJ

W Michałkowicach rozpoczęły się roboty przygotowawcze związane z budową nowego połączenia drogowego ulicy Bytomskiej z terenami inwestycyjnymi. Łącznik powstaje w miejscu drogi tymczasowej, którą wykonano pod koniec grudnia 2020 roku. Zakres robót budowlanych obejmuje budowę odcinka drogowego o długości ponad 600 m wraz z chodnikiem, placu do zawracania oraz instalację oświetlenia. Po-

nadto zaplanowano przebudowę zjazdów publicznych i indywidualnych, a także wykonanie kanalizacji deszczowej i sanitarnej. Inwestycja będzie kosztować ponad 5,2 mln zł i zostanie dofinansowana z Rządowego Funduszu Dróg Samorządowych kwotą ponad 2 mln zł. Całość realizacji potrwa 8 miesięcy i zakończy się w drugiej połowie 2022 roku.

DAGMARA BRUDEK-SCHULZ



fol. Wojciech Mateusiak

ROZBUDOWA ULICY TRAUGUTTA

Pod koniec listopada podpisano umowę na rozbudowę ulicy Traugutta o odcinek, który w przyszłości połączy ulicę Oświęcimską (zjazd przy rondzie) z łącznikiem drogowym poprowadzonym od skrzyżowania ulic Traugutta i Brylantowej do granicy z Chorzowem. Realizacja inwestycji potrwa 12 miesięcy i obejmie wykonanie drogi o długości ok. 850 m wraz z chodnikami i ścieżkami rowerowymi,

budowę skrzyżowań, zjazdów publicznych i indywidualnych, a także wykonanie kanalizacji deszczowej z przepompownią, oświetleniem oraz kanałem technologicznym. Rozbudowa ulicy Traugutta będzie kosztowała 6,8 mln zł, z czego 4,3 mln zł pokryje dotacja z Rządowego Funduszu Dróg Samorządowych. Postęp prac budowlanych uzależniony będzie od aktualnie panujących warunków atmosferycznych.

DAGMARA BRUDEK-SCHULZ



fol. Szymon Ducek

KOLEJNE MIEJSKIE KAMIENICE DOCIEPLONE



Odnowione elewacje i docieplone ściany to efekt przeprowadzonej w ostatnich miesiącach termomodernizacji kamienic, położonych przy ulicy Śmiłowskiego 12 i Fabrycznej 1. Prace remontowe oprócz izolacji cieplnej budynków objęły także wymianę stolarki drzwiowej wejściowej i częściową wymianę stolarki okiennej, remont dachu wraz z wymianą obróbek blacharskich oraz rynien, montaż nowych parapetów i oświetlenia zewnętrznego budynków. Wielkimi krokami zbliża się również zakończenie prac termomodernizacyjnych

prowadzonych na budynku wielorodzinnym przy ul. Sobieskiego 9. Finał remontu przewidziano jeszcze przed świętami.

Termomodernizacje powyższych kamienic miejskich zrealizowano w ramach projektu pn. „Poprawa efektywności energetycznej w budynkach będących własnością miasta Siemianowice Śląskie – etap 4. Koszt całości wyniósł blisko 1,2 mln zł. Inwestycja w większości została dofinansowana ze środków unijnych, w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020.

DAGMARA BRUDEK-SCHULZ



fol. Wojciech Mateusiak

INWESTYCJE CO NOWEGO W MIEŚCIE?

PARK LEŚNY NA OSIEDLU MŁODYCH GOTOWY

W okolicy Alei Młodych i ulicy Kapicy dobiegła końca budowa parku leśnego. W ramach inwestycji od strony Alei Młodych powstał wybieg dla psów z urządzeniami do zabawy. Ponadto uporządkowano teren leśny, utworzono ścieżki spacerowe, oświetlono drogę rowerową, zamontowano ławki, kosze na śmieci i stojak na rowery. Park uatrakcyjni także łąka z krokusami, a także nowe nasadzenia roślin, które w pełnej okazałości będzie można podziwiać wiosną i latem.

Przedsięwzięcie zrealizowano w ramach Budżetu Obywatelskiego 2021. Pomysł na utworzenie w tej lokalizacji miejsca do spacerów został zgłoszony przez Małgorzatę Gościński i Piotra Machalicę. Koszt całości zadania wyniósł blisko 400 tys. zł.

DAGMARA BRUDEK-SCHULZ



foto: Wojciech Mateusiak

SKWER PRZY STAWOWEJ DOPIERO W PRZYSZŁYM ROKU



foto: Wojciech Mateusiak

Zapowiadana budowa skweru pomiędzy ulicami Wyzwolenia 19 a Stawową 18 nie zostanie, niestety, zrealizowana w tym roku. Jak informuje wydział inwestycji, firma wyłoniona w wyniku postępowania przetargowego w połowie listopada br. odstąpiła od wykonania umowy. Wobec zaistniałej sytuacji realizacja inwestycji została przełożona na 2022 rok.

Przypomnijmy, że zagospodarowanie terenu przy Powiatowym Urzędzie Pracy jest jednym z projektów ubiegłorocznej edycji Budżetu

Obywatelskiego 2021, autorstwa Kariny Siwiec-Magielnickiej. W jego ramach zaplanowano budowę ogrodzonej strefy zabawowo-rekreacyjnej, z trampolinami, huśtawkami i nową zielenią. Teren planuje się oświetlić oraz posadzić w ławki i kosze na śmieci. Dodatkowo przy skwerze powstanie 20 miejsc postojowych dla samochodów osobowych, wraz z drogą dojazdową i chodnikiem.

DAGMARA BRUDEK-SCHULZ

ZIELEŃ MIEJSKA: FUNDUSZE EUROPEJSKIE INFRASTRUKTURA I ŚRODOWISKO

PROJEKT REWITALIZACYJNY ZAKOŃCZONY



Fundusze Europejskie
Infrastruktura i Środowisko



Rzeczpospolita
Polska

Unia Europejska
Fundusz Spójności



Realizacja projektu unijnego pn. „Zieleń Miejska – naturalne bogactwo miasta Siemianowice Śląskie” dobiegła końca. W efekcie rewitalizacją objęto sześć miejskich terenów zielonych w tym: Park Górnik, Park Pszczelnik, Lasek Bytkowski, Park Ludowy i osiedle Budryka oraz Staw Rzęsa. Przedsięwzięcie składało się z dwóch etapów, tj. prac związanych z zielenią i nowymi nasadzeniami oraz dostawą i montażem małej architektury.

Ostatnim z obszarów, na którym sfinalizowano działania rewitalizacyjne był Park Ludowy w Michałkowicach. W 2020 roku, na jego terenie wykonano pierwszą część zadania, obejmującą szereg prac pielęgnacyjno-porządkowych oraz rozbudowę zieleni, polegającą na posadzeniu różnych gatunków drzew, krzewów,

krzewinek, bylin oraz zasianiu łąki kwietnej. W tym roku przeprowadzono wspomniane prace związane z małą architekturą. Wśród elementów, które w ostatnim czasie wzbogaciły Park Ludowy znalazły się ścianka wspinaczkowa, tablice przyrodniczo-informacyjne, ławki, kosze na śmieci, grille oraz budki lęgowe dla ptaków. Koszt wykonania zadania wyniósł 122 tys. zł (projekt wraz z wykonaniem).

Projekt pn. „Zieleń Miejska – naturalne bogactwo miasta Siemianowice Śląskie” zrealizowano przy wsparciu środków unijnych w wysokości 3 805 357,06 zł pozyskanych w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020. Koszt całej inwestycji wyniósł 4 476 890,66 zł.

DAGMARA BRUDEK-SCHULZ



foto: Szymon Ducek



www.facebook.com/siemianowice.dobreboslaskie

GŁOS
MIASTA

5

INWESTYCJE CO NOWEGO W MIEŚCIE?

ALEJA SPACEROWA I RONDO NA BAŃGOWIE

Trwa postępowanie przetargowe na realizację inwestycji pn. „Budowa alei spacerowej oraz budowa ronda w Siemianowicach Śląskich”. Na oba zadania gmina Siemianowice Śląskie uzyskała dofinansowanie z Rządowego Funduszu Dróg Samorządowych w wysokości około 2 mln zł. Warunkiem ich realizacji jest pozytywne rozstrzygnięcie przetargu i podpisanie umów z wykonawcami.

Pierwsza część zadania inwestycyjnego dotyczy budowy alei spacerowej o długości ok. 318 m, która będzie wiodła od ulicy Dworskiej do Stawu Rzęsa i zostanie połączona z istniejącym chodnikiem. Oprócz alei przewidziano budowę trzech placów wypoczynkowych wraz z drewnianymi pergolami; nasadzenie ozdobnych drzew i krzewów oraz montaż małej ar-

chitektury. Zakres zadania obejmie ponadto budowę obustronnego pasa zieleni przyłącza wodociągowego wraz z wykonaniem zewnętrznej instalacji do punktowego poboru wody, jak i zabezpieczenie infrastruktury technicznej. Wzdłuż całej trasy spacerowej zostanie zainstalowane oświetlenie tradycyjne i dekoracyjne, a bezpieczeństwo zapewni monitoring.

Z kolei druga część przetargu zakłada przebudowę skrzyżowania ulic Zwycięstwa, Krupanka i Wrocławskiej oraz przekształcenia go w rondo. W ramach prac budowlanych zaplanowano rozbiórkę istniejących nawierzchni jezdni i chodników oraz sygnalizacji świetlnej, a następnie wykonanie nowych chodników, wysepek dzielących i przejść dla pieszych, przebudowę istniejącego zjazdu publicznego



foto: Szymon Duczek

z ul. Zwycięstwa, rozbudowę oświetlenia na wszystkich odcinkach ulic i wykonanie nowego oświetlenia przejść dla pieszych. Dodatkowo powstanie kanalizacja deszczowa,

a także zostanie rozbudowana sieć kablowa i zabezpieczona sieć teletechniczna. Realizacja powyższych inwestycji potrwa 8 miesięcy.

DAGMARA BRUDEK-SCHULZ



ZOBACZ WSZYSTKIE NAJWAŻNIEJSZE INWESTYCJE W MIEŚCIE z OSTATNICH SIEDMIU LAT!
www.mim.siemianowice.pl

Z RATUSZA

WIRTUALNE SPACERY – SIEMIANOWICKIE PEREŁKI NA MAPACH GOOGLE



NADANIA PRAW MIEJSKICH SIEMIANOWICOM ŚLĄSKIM



PARK TRADYCJI



PSZCZELNIK



PAŁAC RHEINBABENÓW



PŁYWALNIA MIEJSKA



MULTIMEDIALNA TABLIKA, MIKROSKOPY, CHEMICZNE ODCZYNNIKI ORAZ KOŚCIOTRUPY CZYLI...

...JAK UCZNIOWIE SP NR 5 W SIEMIANOWICACH ŚLĄSKICH IDĄ PO WIEDZĘ ŚLADAMI MACGYVERA

- Tero rozdom wam kartki papieru ze śmieciami, które macie wciepnąć do odpowiedniego hasioka - tak, ze śląskim akcentem, rozpoczęła lekcję pokazową Katarzyna Galus, nauczycielka biologii i chemii w siemianowickiej Szkole Podstawowej nr 5. W ten sposób w poniedziałek, 29 listopada, zainaugurowano działalność klasopracowni biologiczno-ekologicznej, zwanej potocznie „Zielona Piątka”.

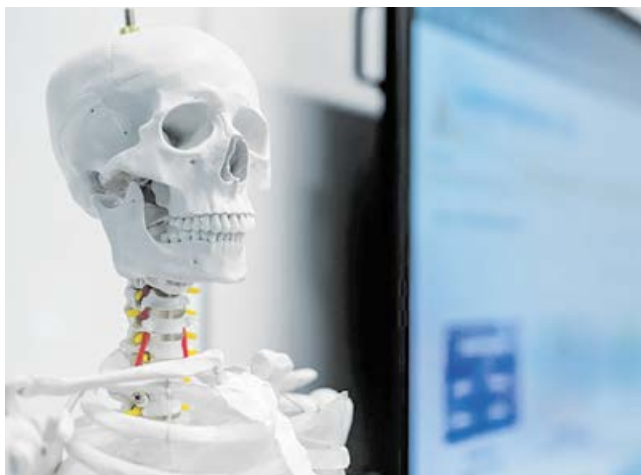
W pokazowych zajęciach uczestniczyli również: Anna Sobieraj, Naczelnik Wydziału Edukacji Urzędu Miasta w Siemianowicach Śląskich, Alicja Piech i Aleksandra Krążek, siemianowickie radne, Patryk Pisarski, przedstawiciel firmy, która fizycznie tworzyła to miejsce oraz Marcin Lazar, dyrektor placówki.

- Cieszymy się bardzo, że kapituła konkursu organizowanego przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach doceniła projekt związany z organizacją „Zielonej Piątki” - mówiła Anna Sobieraj. - Zastrzyk gotówki w postaci ponad 42 tysięcy złotych dofinansowania pozwolił na utworzenie nowoczesnej klasopracowni, z której będą korzystali wszyscy uczniowie naszej szkoły - dodała.

„Zielona Piątka” to całkowicie odremontowane pomieszczenie, w którym zainstalowano m.in. interaktywne plansze z biologii i chemii, model szkieletu człowieka, model ucha czy kosze do ćwiczeń i nauki segregacji odpadów.

- Kołem zamachowym całego przedsięwzięcia była Katarzyna Galus, opiekunka pracowni, która prowadzi tam zajęcia z chemii oraz biologii - mówi Marcin Lazar dyrektor SP nr 5. - Prace koncepcyjne nad utworzeniem „Zielonej Piątki” trwały od dwóch lat - dodaje.

Jak mówi sprawczyni tego „zamieszania”, impulsem do realizacji przedsięwzięcia była chęć zaspokojenia ciekawości wśród młodzieży naukami przyrodniczymi. - Pokazanie uczniom, że teoria ma odzwierciedlenie w praktyce, które może zakończyć



fot. Wojciech Mateusiak

się zarażeniem ich ciekawością otaczającego ich świata daje nauczycielowi olbrzymią satysfakcję - zapewnia Katarzyna Galus.

Nowoczesne narzędzia, w jakie klasopracownia została wyposażona nie tylko stwarzają funkcjonalne i innowacyjne warunki pracy oraz nauczania ale - co należy bardzo podkreślić - wpływają na atrakcyjność zajęć pozalekcyjnych oraz motywują uczniów do zgłębiania procesów poznawczych.

- Odkrywanie tajemnic nauk przyrodniczych dokonuje się tutaj poprzez łączenie teorii z praktyką oraz na drodze prostych doświadczeń - mówi Oliwia Mroczkowska z wydziału edukacji siemianowickiego urzędu miejskiego. - Na wielu jednostkach lekcyjnych eksperymentowanie jest główną metodą pracy z uczniem, a praca w przyjaznych i lepszych jakościowo warunkach staje się motywującym czynnikiem w zdobywaniu wiedzy i umiejętności - dodaje.

Głównym celem, jaki przyświecał pomysłodawcom, a który znalazł uznanie w oczach komisji konkursowej WFOŚiGW, było

podniesienie świadomości ekologicznej uczniów, kształtowanie postaw prośrodowiskowych oraz stworzenie na terenie Siemianowic Śląskich szkolnego centrum edukacji ekologicznej i chemiczno-biologicznej. Dodatkowymi, choć równie ważnymi, korzyściami, są m.in. nauka szacunku do przyrody, uwrażliwianie na jej piękno oraz rozwijanie poczucia odpowiedzialności za środowisko naturalne.

- A to wszystko rewelacyjnie działa w połączeniu z nieszablonowym podejściem czy wykorzystaniem różnych pomocy naukowych - mówi Katarzyna Galus. - Jeżeli dzieciak sam może pomieszać płyny w zlewce, przejechać palcem po tablicy, którą do tej pory znał jedynie z sensacyjnych seriali albo zobaczyć coś, co się „rusza” pod mikroskopem, to sprawi, że szybciej przyswoi tę samą wiedzę, którą ma w szkolnych podręcznikach - mówi.

A, że po Śląsku? - Wszystkie lekcje, nie tylko ta poniedziałkowo, prowadzi po Śląsku. Tak mom we krwi - mówi, a właściwie godo, Katarzyna Galus. - Godałych dyrektorowi, by nie próbował tego zmieniać no i musiał się zgodzić - śmieje się sympatyczna nauczycielka „biol.-chem-” z siemianowickiej „piątki”.

RAFAŁ JAKOKTOCHCE



fot. Wojciech Mateusiak

NIE BĄDŹ OBOJĘTNY, REAGUJ GDY WIDZISZ WANDALĄ W AKCJI!

29 października br. pracownicy Działu Zieleni i Utrzymania Czystości Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji „Pszczelnik zainstalowali w Lasku Bytkowskim nowe ławki i stoły pod wiatami grillowymi. Nowe elementy zajęły miejsce tych, których nie oszczędził but jakiegoś wandalę...

Co z tego, skoro wystarczył jeden weekend, by odnowione wiaty grillowe wraz z wyposażeniem znowu zostały totalnie zdewastowane.

- Zawsze w takich przypadkach o zdarzeniu informujemy komendę miejską policji - mówi Dagmara Jazowska z siemianowickiego MOSiR-u.

Wydawać by się mogło, że dewastacyjne działania wandalich uchodzą im na sucho, ale nie zawsze.

- W tym roku mieliśmy dwa zgłoszenia związane z podpaleniami kontenerów do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych,



fot. Arch. MOSiR Pszczelnik

gdzie zniszczenia wyceniliśmy na prawie trzysta tysięcy złotych - mówi Iwona Robak-Charchan, naczelnik wydziału gospodarki komunalnej - Jak się dowiedzieliśmy, sprawca jednego ze zgłoszeń został niemal od razu ujęty przez Policję i poniesie konsekwencje swojego czynu - dodaje.

To budujące, ponieważ podpalone kontenery, zniszczone wiaty przystankowe czy elewacje

budynków są remontowane z publicznych - czyli pochodzących od nas samych - pieniędzy.

By przeciwdziałać tego typu zdarzeniom, siemianowicka policja wraz z urzędnikami wydziału polityki społecznej zaangażowała się w promocję ogólnopolskiej kampanii społecznej „Nie reagujesz - akceptujesz”.

- Zgłoszenie aktu wandalizmu czy chuligaństwa umożliwi szybką reakcję odpowiednich służb, co w konsekwencji pozwoli wzmocnić poczucie bezpieczeństwa wśród mieszkańców naszego miasta - mówi Tatiana Lukoszek, oficer prasowy Komendy Miejskiej Policji w Siemianowicach Śląskich.

Nie bądźmy zatem obojętni i nie pozwólmy na rozwinięcie skrzydeł tym, którzy myślą, że jak niszczone kosze na śmieci „nie odda”, to są bezkarni.

RAFAŁ JAKOKTOCHCE



POZYSKIWALIŚMY ŚRODKI EUROPEJSKIE, GDY JESZCZE NIE BYLIŚMY W UNII



Rozmowa z Hanną Becker, Dyrektorką Powiatowego Urzędu Pracy w Siemianowicach Śląskich.

„Głos Miasta”: – Przypomnijmy sobie, jak wyglądał start Powiatowego Urzędu Pracy w Siemianowicach Śląskich?

Hanna Becker: – Wcześniej w naszym urzędzie miasta funkcjonował wydział zatrudnienia, który został zlikwidowany i przeniesiony do nowo tworzonego Urzędu Pracy w Chorzowie. Był to początek lat 90-tych. Od tego czasu wszystkie sprawy naszych mieszkańców i pracodawców obsługiwał chorzowski urząd i tam również stano centralne środki na utrzymanie urzędu. Przed reformą samorządową urzędy pracy były finansowane centralnie, a środki finansowe przekazywał wojewoda. Chorzów obawiał się, że po utworzeniu PUP Siemianowice, zabraknie pieniędzy na funkcjonowanie chorzowskiego urzędu pracy. Wiedzieliśmy jednocześnie, że zgodnie z tą reformą dotychczasowe zadania i kompetencje administracji rządowej przekazano samorządom powiatowym - zatem decentralizacja. Gdybyśmy nie utworzyli naszego urzędu pracy to płacilibyśmy za obsługę naszych mieszkańców z budżetu naszego miasta chorzowskiemu urzędowi pracy. Założenia ww. reformy pozwalały radzie miasta powołać urząd pracy. Od tego czasu Rada Miasta Siemianowice podejmowała uchwały intencyjne ws. utworzenia urzędu.

W listopadzie 2000 roku zostałam zatrudniona na stanowisku Pełnomocnika Prezydenta Miasta ds. Utworzenia PUP. W grudniu 2000 roku Rada Miasta podjęła uchwałę o utworzeniu PUP, którą jednak wojewoda śląski nam unieważnił. W marcu 2001 roku, Rada Miasta Siemianowic Śląskich podjęła uchwałę o odwołaniu się do Naczelnego Sądu Administracyjnego, który unieważnił zarządzenie nadzorcze wojewody. Były to trudne czasy, trzeba było mieć dużo wytrwałości, aby wszystkie sprzeczności, szkodliwe nam problemy, rozwiązywać krok po kroku.

Bardzo w tym czasie wspomagała nasze działania w celu utworzenia siemianowickiego urzędu pracy, ówczesna Rada Miasta, a w szczególności nieżyjący już jej przewodniczący Alojzy Supernok, za co z tego miejsca pragnę bardzo podziękować. Na czerwcowym spotkaniu w 2021 r. przekonał się (już nowego) wojewodę śląskiego Wilibalda Winklera, do

naszych działań i od tego czasu otrzymaliśmy wsparcie, również finansowe. Wojewoda podzielił środki i zaprzestął przekazywania naszej części na działalność PUP Chorzów. Dostaliśmy również wsparcie od Krajowego Urzędu Pracy, a tym samym środki finansowe zostały podzielone i te nasze nie były już wysyłane do PUP Chorzów. Ostatecznie 3 grudnia 2001 roku udało się oficjalnie otworzyć nasz urząd.

„Głos Miasta”: – „Raczkującego” urzędu nie rozpieszcząły czasy transformacji społeczno-gospodarczej, prawda?

Hanna Becker: – Tak, to prawda. Były momenty, kiedy bezrobocie sięgało 32 %, a największe okoliczne zakłady pracy były likwidowane. Utworzenie urzędu pracy było reakcją na potrzeby naszych mieszkańców. I tak pozostało do dziś, zawsze szukamy rozwiązań, które mogą mieć pozytywny wpływ na lokalny rynek pracy.

Zawsze staramy się weryfikować i konstruować rozwiązania, z uwzględnieniem sytuacji na lokalnym rynku pracy, a nawet województwa, biorąc pod uwagę uwarunkowania społeczno-ekonomiczno-gospodarcze. Każdy rok naszej pracy jest szczególny i wymaga od nas różnego rodzaju umiejętności. Kiedy likwidowano Hutę Jedność, oprócz tego, że napisaliśmy projekt dla zwalnianych hutników, pozyskując w ten sposób 14,5 mln. na ich aktywizację i powrót na rynek pracy, to każdy z nas stał się psychologiem i osobistym kreatorem nie tylko ścieżki zawodowej zwalnianych osób, ale także często próbowaliśmy pomóc odnaleźć się w nowej rzeczywistości osobom, które od lat wykonywały jeden zawód. To było pouczające doświadczenie dla każdego pracownika i niesamowita lekcja pokory.

Naszą wizytówką jest to, że wdrażamy przedsięwzięcia często wykraczające poza ramy ustawowe, realizując projekty pionierskie oraz pilotażowe, dzięki czemu dysponujemy dodatkowymi funduszami dla naszych klientów. Lubimy wyzwania, a wdrażanie tych rozwiązań idealnie wpisuje się w charakter pracy naszego zespołu. Mamy fantastyczny zespół pracowników, mogę powiedzieć, że miałam szczęście do ludzi.

„Głos Miasta”: – Trzy lata po utworzeniu siemianowickiego PUP-u miasto „wchodzi” do Unii Europejskiej. Zatem kolejna rewolucja?

Hanna Becker: – W sumie nie, ponieważ środki unijne pozyskiwaliśmy, kiedy jeszcze w Unii nie byliśmy. Wszystkie projekty stały zagranicznych firmowane projektem pn.: „Leonardo da Vinci” finansowane były ze środków przedakcesyjnych. Ponadto dzięki funduszom przedakcesyjnym PHARE udało się wyremontować i zaadaptować pomieszczenia piwnicy budynku PUP, tworząc profesjonalne pośrednictwo pracy. Członkostwo w UE otworzyło nam dodatkowe możliwości pozyskiwania środków finansowych. Wystarczył dobry pomysł, dobre założenia projektu, potwierdzone efektywnością oddziaływania projektu na społeczność miasta i województwa. W okresie 20 lat pozyskaliśmy około 290 mln zł.

Oczywiście mowa tutaj o środkach tzw. „aktywnych”, z wyłączeniem „pasywnych” czyli np. zasiłków. Nie sposób wymienić wszystkie realizowane przedsięwzięcia, natomiast do szczególnie spektakularnych projektów zaliczyć możemy: Punkty Pomocy Kołozębskiej, czyli filie PUP w różnych dzielnicach miast województwa śląskiego.

Pilotażowy projekt „Schematom Stop”, ukierunkowany na pomoc rodzinom wielodzietnym. „Pracującą mamę”, projekt, wspierający aktywizację zawodową mam.

Wszystkie edycje Certyfikatu, czyli świadectwa czeladnicze oraz dyplomy mistrzowskie dla osób pracujących.

„Głos Miasta”: – A jednak urząd pracy przeżył w swojej historii jedną wielką rewolucję.. teleinformatyczną, prawda?

Hanna Becker: – O tak (uśmiech). Pamiętam jak zaczęliśmy obsługę klientów mając do dyspozycji osiem komputerów, które w nieodpłatne użytkowanie przekazał nam Krajowy Urząd Pracy. Aktualnie nasza infrastruktura informatyczna jest bardzo zmodernizowana, w okresie 20 lat zainwestowaliśmy w jej rozbudowę około 8,5 mln zł. Całość środków została pozyskana z ministerstwa oraz z projektów unijnych. Miałam ogromne szczęście, że od początku funkcjonowania urzędu udało mi się

nawiązać współpracę z bardzo dobrymi specjalistami z zakresu informatyki, którzy pracują z nami do dzisiaj. Efektem wspólnej konstruktywnej pracy było SEPI – system, który pozwala na komunikację między instytucjami miejskimi. Jako jedyne miasto w kraju dysponowaliśmy tak nowoczesnym systemem. SEPI to Samorządowa Elektroniczna Platforma Informacyjna, która była pomysłem naszego urzędu, finansowana w całości ze środków ministerstwa. Warto tu podkreślić, że do czasu przekazania tej platformy ministerstwu byliśmy jej właścicielem i na prośbę innych PUP udzielaliśmy licencji na użytkowanie. Obecnie utrzymywana jest oraz finansowana przez nasze ministerstwo i wykorzystywana w całym kraju.

Kolejnym pionierskim pomysłem było Miejskie Centrum Informacji, które umożliwiała mieszkańcom bezpłatny dostęp do Internetu, komputera, drukarki, infokiosku. Pamiętajmy, że mowa tu o czasach, kiedy Internet czy komputer nie były w zasięgu każdego obywatela. Dodatkowo w ramach projektu gwarantowaliśmy każdej osobie chcącej skorzystać z pomocy MCI szkolenie z zakresu obsługi podstawowej komputera. Rozwój technologii informacyjno-komunikacyjnych powoduje, że powszechne stało się korzystanie z usług elektronicznych. Obywatele oczekują, że administracja zapewni możliwość załatwiania ich spraw urzędowych w formie elektronicznej. Aktualna sytuacja zweryfikowała i pokazała potrzebę używania lub konieczność modyfikacji dotychczas stosowanych rozwiązań obsługi klienta. Funkcja SMS, możliwość rejestracji w urzędzie online, wideorozmowy z doradcą klienta PUP, aplikacja E-Praca, wykorzystanie mediów społecznościowych i stron internetowych, spotkania za pośrednictwem Teams – to rozwiązania, które okazały się nieocenione podczas pandemii i przyczyniły się do realizacji tarczy antykryzysowej najszybciej w województwie. Profesjonalizm i wiedza zespołu oraz przygotowanie sprzętu informatycznego były podstawą tego sukcesu.

„Głos Miasta”: – Na koniec pokażmy się o podsumowanie tych dwudziestu lat waszej działalności.

Hanna Becker: – Uważam, że idealną puentą będzie tutaj niebagatelna kwota około 290 mln zł, która miała realny wpływ na lokalny, a nawet wojewódzki rynek pracy oraz spektakularny spadek stopy bezrobocia z 32 % do 4.7 % na koniec października br.

„Głos Miasta”: – Serdecznie dziękuję za rozmowę.

RAFAŁ JAKOKTOCHCE



EKOLOGIA

PRACE LEGISLACYJNE NAD USTAWĄ PRECYZUJĄCĄ KWESTIE ZWIĄZANE Z SANKCJONOWANIEM UCIAŹLIWOŚCI ODOROWYCH WCIAŹ SIĘ TOCZĄ BRAK CZUJNOŚCI I ROZWAGI MOŻE NAS WPĘDZIĆ W KOSZTOWNE KŁOPOTY. UWAŻAJMY

Od kilkunastu numerów naszej miejskiej gazety systematycznie apelujemy o rozagę w kontekście współpracy mieszkańców z przedsiębiorcami, którzy zajmują się przetwarzaniem czy zbieraniem odpadów. Brak owej rozwagi może nieść za sobą negatywne konsekwencje prawne i finansowe.

Od 10 tysięcy do nawet 1 mln zł, może zapłacić osoba, na której terenie znajdują się nielegalnie zbierane lub składowane odpady.

Precyzuje to art. 3 ust. 1 pkt 19 ustawy o odpadach z dnia 14 grudnia 2012 r., który za posiadacza odpadów rozumie ich wytwórcę lub osobę fizyczną prawną oraz jednostkę organizacyjną nieposiadającą osobowości prawnej, będącą w posiadaniu odpadów. Tym samym domniemywa się, że władający powierzchnią ziemi jest posiadaczem odpadów znajdujących się na terenie nieruchomości.

Jak pamiętamy, w 2019 roku, na prywatnym terenie przy ul. Wyzwolenia w Michałkowicach, zostały podrzucone niebezpieczne odpady. Wtedy też, dzięki staraniom prezydenta Rafała



Piecha, zainicjowano szereg działań mających na celu wyeliminowanie tego problemu. W siemianowickim magistracie odbyła się wtedy wspólna metropolitalna konferencja prasowa, poświęcona problematyce odpadów generujących odorowe uciążliwości, w której uczestniczyli przedstawiciele samorządów: Bobrownik, Bytomia, Czeladzi, Katowic, Knurowa, Łędzin, Mysłowic, Wojkowic, Zabrze i Tarnowskich Gór. Wtedy też, co warto podkreślić i przypomnieć, byliśmy pierwszym w Polsce miastem, które skorzystało z tzw. eko-ratunku dla samorządów, które padły ofiarą mafii śmieciowych. W październiku 2019 roku p. Krzysztof Iwanicki,

Prezes Zarządu ORLEN Eko oraz prezydent miasta Rafał Piech, w obecności Wojewody Śląskiego Jarosława Wieczorka i przedstawiciela Kancelarii Prezesa Rady Ministrów Pawła Jabłońskiego, podpisali umowę, na mocy której odpady niebezpieczne zostały wywiezione z terenu Michałkowic i finalnie zutylizowane. Cała operacja kosztowała ponad 11 mln zł. Ponadto w styczniu 2020 r. w Urzędzie Miasta Siemianowice Śląskie została wyodrębniona komórka organizacyjna pn. Biuro Gospodarki Odpadami.

To nie jedyne przykłady działań, mających na celu ograniczenie zwożenia nielegalnych odpadów oraz ograniczenie uciążliwości zapachowych, powodowanych przez podmioty prowadzące działalność gospodarczą związaną z gospodarowaniem odpadami na terenie naszego miasta. Za każdym razem wszelkie ustalenia i interwencje w tym zakresie podejmowane przez służby miejskie, są przekazywane do właściwych organów, w tym do Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska (WIOŚ) w Katowicach.

Wszelkie informacje, które pomogą nam zweryfikować podmioty działające w zakresie gospodarki odpadami i uniknąć kosztownej „współodpowiedzialności” można znaleźć w Bazie Danych Odpadowych (BDO – baza danych o produktach i opakowaniach oraz gospodarce odpadami) oraz w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Śląskiego, a także w Biurze Gospodarki Odpadami siemianowickiego magistratu (tel. 32 760 53 75).

RAFAŁ JAKOKTOCHCE

W 2018 r. została zorganizowana i przeprowadzona akcja zbierania wśród siemianowiczian podpisów pod stosowną petycją do Henryka Kowalczyka, ówczesnego Ministra Środowiska. W jej efekcie, po zebraniu ponad siedmiu tysięcy podpisów, przyspieszono prace nad tzw. ustawą antyodorową. Co więcej, już w 2017 roku prezydent miasta wystąpił na ręce Prezydenta i Premiera RP apel o przyspieszenie oraz wsparcie prac nad prawnym uregulowaniem problemu uciążliwości zapachowych w miastach – właśnie w kontekście ustawy antyodorowej. Prace międzyresortowe nad ww. ustawą nadal trwają.

NIE MARNUJ – KUPUJ Z ROZMYSŁEM

Wielkimi krokami zbliża się okres przedświątecznych zakupów i powraca problem marnotrawienia żywności. Dotyczy to każdego z nas. Nie ma chyba nikogo, kto z ręką na sercu przyznałby, że nigdy nie wyrzucił jedzenia.

Według Caritas w Polsce marnuje się ok. 9 mln ton żywności rocznie, z czego ponad połowa przypada na gospodarstwa domowe.

Kupujemy za dużo i bez zastanowienia, kuszeni promocjami w sklepach i wszechobecnymi reklamami. Nie myślimy o tym, czy jest to nam naprawdę potrzebne i czy zdążymy to zjeść przed upływem terminu ważności. Niestety, nie zawsze się to udaje i część naszych zakupów ląduje w śmieciach.

W 2020 roku przeprowadzono w ramach projektu PROM (Program Racjonalizacji i Ograniczania Marnotrawstwa Żywności) badania poziomu marnotrawienia żywności w Polsce, które pokazały, że nie jest najlepiej. Tylko 40% z nas robi przemyślane zakupy posiłkując się listą, reszta z nas kupuje impulsywnie, bez zastanowienia. Szacuje się, że przeciętna czteroosobowa rodzina rocznie wyrzuca w ten sposób ok. 2600 zł. Problem ten oczywiście nie dotyczy tylko Polski, ale niestety całego świata.

Szacuje się, że ok. 1/3 wyprodukowanej żywności trafia na śmietnik. Może warto o tym pomyśleć także w kategoriach troski o nasze środowisko, wody zużytej do produkcji żywności i emisji CO₂.

Problem marnowania żywności znajduje też odbicie w gospodarowaniu odpadami komunalnymi. Opłaty za śmieci wciąż rosną, a my nadal źle segregujemy. Według statystyk, pomimo wprowadzenia pojemników bio, z roku na rok przybywa śmieci, głównie zmieszanych, co mogłoby wskazywać na to, iż trafia tam niestety również żywność. W kwestii segregacji musimy się jeszcze wiele nauczyć.

Według analiz stanu gospodarki odpadami komunalnymi na terenie miasta Siemianowice Śl. za rok 2020, ilość odpadów odebranych i zebranych z terenu miasta wyniosła blisko 28 tys. ton, z czego największą część stanowiły odpady zmieszane w ilości 16 651 ton, tj. ok. 60% ogólnej masy. Widoczny jest wyraźny wzrost ilości odpadów zmieszanych

w okresie przedświątecznym. W samym grudniu 2020 roku zebrano ponad 1520 ton odpadów zmieszanych, co w porównaniu ze średniomiesięczną ilością ok. 1 387 ton daje obraz, o ile więcej odpadów wyrzucamy w czasie świąt.

W latach poprzednich było podobnie. Chociaż zmniejsza się liczba mieszkańców Siemianowic Śląskich, to ilość śmieci wzrasta.

Dobrym przykładem biosegregacji jest Korea Południowa, która legislacyjne próby ograniczenia marnowania żywności rozpoczęła w 2005 r. Koreańczycy zakazali wtedy wyrzucania bioodpadów na wysypiska, kładąc tym samym nacisk na ich ponowne wykorzystanie. W 2013 r. wprowadzili przymusową ustawę, na mocy której za wyrzucanie bioodpadów pobierana jest opłata uzależniona od ilości wyrzucanych resztek. Więcej wyrzucasz – więcej płacisz. W rezultacie Korea Południowa przetwarza 95% bioodpadów, produkując z nich kompost, biogaz i paszę dla zwierząt.

W Polsce marnuje się ok. **9 mln ton** żywności!
Tylko 40% z nas robi przemyślane zakupy

Jeżeli już tak się zdarzy, że mamy zbyt dużo jedzenia nie wyrzucamy go. Rozejrzyjmy się wokół, może jest ktoś, kto potrzebuje pomocy. Podzielmy się tym, czego nie jesteśmy w stanie zjeść, nakarmmy bezdomne zwierzęta lub wykażmy się inwencją twórczą w kuchni wykorzystując to, co nam zostało do przygotowania czegoś z niczego. Fajną inicjatywą jest powołanie do życia tzw. Jądrodzielni, czyli miejsc gdzie osoby fizyczne i przedsiębiorcy mogą dzielić się nadmiarem żywności. Można tam zostawić produkty spożywcze oryginalnie zapakowane, jak również ugotowane przez nas samych. Takie miejsca już funkcjonują w Katowicach, Tychach, Sosnowcu czy Rudzie Śląskiej. Na początku grudnia także w naszym mieście stanie taka lodówka społeczna.

Usytuowana będzie przed wejściem do Fundacji Piastun Wyrównywanie Szans przy ul. Oświęcimskiej 16 (bezpośredni kontakt tel. do Fundacji 668 569 099).

Warto o tym wszystkim pomyśleć i – mając na uwadze także nasze portfele – przy najbliższych zakupach wyciągnąć wnioski z błędów, które dotychczas popełnialiśmy kupując, i to nie tylko od święta.

AGNIESZKA FRYMUS
WYDZIAŁ GOSPODARKI KOMUNALNEJ



www.facebook.com/siemianowice.dobreboslaskie

GŁOS
MIASTA

9



REWOLUCJI NIE PLANUJĘ, ALE...

TRZY PYTANIA DO... CZYLI ROZMOWA Z MARTĄ DZIEMBA-KORZYNIĘC, NOWYM NACZELNIKIEM WYDZIAŁU GOSPODARKI LOKALOWEJ URZĘDU MIASTA W SIEMIANOWICACH ŚLĄSKICH

„Głos Miasta”: – W wydziale gospodarki lokalowej pracuje Pani od 2009 r. Jak przez ten długi czas zmieniał się punkt widzenia urzędników w kontekście gospodarki zasobami lokalowymi miasta?

Marta Dziemba-Korzyniec: – Od 13 lat mam szansę przyglądać się jak zmienił się punkt widzenia, nie tylko mój, ale również moich współpracowników. W tej chwili zwracamy szczególną uwagę na zabudowę będącą w Gminnej Ewidencji Zabytków, ale nie tylko, ponieważ jest wiele kamienic, które nie są wpisane do GEZ, a jednak posiadają walory zabytkowe. W tym czasie mogę zauważyć, że udało się zatrzymać proces likwidacji choćby zabytkowych drzwi do budynków. Od dłuższego czasu zamiast wymieniać taką stolarkę poddajemy ją renowacji i trzeba przyznać, że był to strzał w dziesiątkę. Taki trend będziemy utrzymywać. Pamiętajmy, że znaczna większość zasobu to kamienice, niejednokrotnie

ponadstuletnie, więc jest wiele rzeczy, które mogą się wydarzyć. Nie można też zapomnieć o naszych najemcach, którzy również mają wpływ na to, co dzieje się w budynkach. A proszę mi wierzyć, że dzieje się wiele rzeczy, na które my, urzędnicy, wspólnie z zarządcą, nie mamy wpływu. Dlatego też staramy się na bieżąco reagować na zgłoszenia mieszkańców. Nie jest to proste, ponieważ musimy pamiętać o przepisach prawa, które jesteśmy zobligowani przestrzegać oraz o ograniczeniach, jakie stawia nam budżet wydziału, a to powoduje niestety wydłużoną reakcją na choćby pilne remonty które są do wykonania. Staramy się również poddawać poszczególne kamienice renowacji, jak choćby przy ul. Śląskiej 33 czy Mickiewicza 1. Wszystko oczywiście uzależnione jest od środków finansowych, jakimi dysponujemy na dany rok. Niemniej cel, jaki sobie obrałam to remonty pustostanów oraz podniesienie stanu technicznego naszego

zasobu. Zadanie to jest trudne i czasochłonne w realizacji, ale wierzę że wspólnymi siłami po prostu damy radę.

„Głos Miasta”: – Tego typu sytuacje mogą generować czasami potrzebę podejmowania niezbyt popularnych decyzji?

Marta Dziemba-Korzyniec: – Nie tylko niepopularnych decyzji, ale również nierzadko się zdarza, że decyzję trzeba podjąć w danej chwili i nie ma czasu na głębsze przemyślenia. Takie decyzje związane są przede wszystkim ze stanem technicznym budynków oraz z nagłymi zdarzeniami. To wszystko wpływa na to, jak mieszkańcy postrzegają zasób mieszkaniowy miasta, a także jak patrzą na nas. Oczywiście staramy się aby wszystko funkcjonowało jak należy, jednak nie możemy przewidzieć wszystkiego. W tym miejscu chciałabym poprosić mieszkańców o wykazanie empatii. Pracownik, do którego się przychodzi też jest człowie-

kiem, ma swoje emocje i również może mieć gorszy dzień.

„Głos Miasta”: – Czy nowa naczelniczka tego wydziału planuje jakieś spektakularne zmiany?

Marta Dziemba-Korzyniec: – Po kilkunastu latach pracy wiele osób mogłoby powiedzieć, że mało co mogłoby mnie zaskoczyć, jednak prawda jest taka, że w tej pracy codziennie mnie coś zaskakuje. Jest tak wiele sytuacji, z którymi mam do czynienia, że nie sposób przewidzieć wszystkich. Rewolucji nie planuję, przy czym chciałabym usystematyzować pracę i ułożyć ją w taki sposób, aby zadowoleni byli zarówno mieszkańcy, jak i pracownicy. Zespół z którym mam przyjemność współpracować jest zgrany i każdy pracownik wie, co ma robić, jednak wciąż widzę pewne niedociągnięcia, które w najbliższym czasie postaram się zniwelować.

„Głos Miasta”: – Dziękuję za rozmowę.

RAFAŁ JAKOKTOCHCE

PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ

URZĄD BEZPŁATNIE POMOŻE W OTWARCIU DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ

SIEMIANOWICKA KUŹNIA PRZEDSIĘBIORCZOŚCI II – NABÓR NADAL TRWA

- Do 10 stycznia 2022 przedłużamy nabór do II edycji Siemianowickiej Kuźni Przedsiębiorczości - informuje Dorota Rus z Wydziału Rozwoju Urzędu Miasta w Siemianowicach Śląskich.

Przypomnijmy to projekt, którego celem jest pomoc mieszkańcom w rozpoczęciu prowadzenia własnej działalności gospodarczej. - Można swobodnie puścić wodze wyobraźni, co chcemy robić, bowiem nie ma w tej materii niemalże żadnych ograniczeń - mówi Dorota Rus.

Rzeczywiście, w roku 2019, kiedy była realizowana pierwsza edycja projektu, na siemianowickim rynku pracy pojawiło się kilkanaście nowych podmiotów o bardzo szerokim spektrum działalności.

- Mieszkańcy naszego miasta z powodzeniem realizowali się w branżach: gastronomicznej, doradztwa finansowego,



foto: stockchroma.pl

projektowej oraz związanej z wydrukiem 3D - wylicza Dorota Rus.

Rekrutacja do drugiej edycji Siemianowickiej Kuźni Przedsiębiorczości rozpoczęła się 15 listopada i jest przedłużona do 10 stycznia 2022 r. Chcąc zgłosić akces do projektu należy wypełnić formularz zgłoszeniowy

i wraz z niezbędnymi załącznikami złożyć go w wersji papierowej w Urzędzie Miasta Siemianowice Śląskie (ul. Jana Pawła II 10 lub ul. Michałkowska 105) lub elektronicznie, wyłącznie jako przesyłkę opatrzoną bezpiecznym podpisem elektronicznym, weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.

- Czekamy jeszcze na dziesięć osób powyżej 30 roku życia (od dnia 30 urodzin), które są aktualnie bezrobotne i mieszkają w Siemianowicach Śląskich - zachęca Dorota Rus.

- Uczestnikom projektu przyznana zostanie bezzwrotna dotacja w wysokości 23 050 zł, będą mogli liczyć na wsparcie merytoryczne ze strony branżowych specjalistów oraz otrzymają możliwość wsparcia pomostowego w kwocie przynajmniej 2600 zł przez okres jednego roku - zachęca urzędniczka wydziału rozwoju.

Szczegółowe informacje dotyczące funkcjonowania projektu, wszelkich kwestii formalnych i nie tylko, udzielają pracownicy wydziału rozwoju:



Dorota Rus

d_rus@um.siemianowice.pl,
tel. 32 760 54 70



Sylwia Juszczyk

s_juszczyk@um.siemianowice.pl,
tel. 32 760 54 96

RAFAŁ JAKOKTOCHCE

SIEMIANOWICKIE SMARTCAMPY

W michałkowskim Kompleksie Sportowym „Michał” uczniowie siemianowickich szkół podstawowych oraz ponadgimnazjalnych uczestniczyli w spotkaniach warsztatowych pod nazwą smartcampy. Były one organizowane w ramach projektu Human Smart Cities realizowanego przez Gminę Siemianowice Śląskie a dofinansowanego z Funduszu Spójności (POPT 2014-2021).

Udział w pierwszej części (6 grudnia) polegał na wykreowaniu fragmentu przestrzeni miejskiej miasta Siemianowice Śląskie, za pomocą zestawów klocków Lego Classic. Każda z pięciu grup wybrała inną przestrzeń miasta i miała na nią swój oryginalny pomysł. Pojawily się więc propozycje utworzenia aquaparku na terenie basenów na Pszczelniku, nowego osiedla na Przetajce, parku kolorów na Bańgowie, zaadaptowania terenu po byłej Hucie Jedność czy zlokalizowanego na terenie Sadzawek „zadaszonego parku”. Wszystkie idee fokusowały się wokół tematów dotyczących spędzania wolnego czasu i rekreacji mieszkańców. Nad pracami młodzieży czuwali specjaliści z dziedziny planowania przestrzennego i architektury: Magdalena Szyszkowska-Kucia oraz Sławomir Tront. To oni, wraz z pracownikami Wydziału Rozwoju Miasta i Wydziału Inwestycji Urzędu Miasta Siemianowice Śląskie, wybierali komisyjnie najlepszy pomysł na wykreowanie przestrzeni. Wygrała propozycja „zadaszonego parku” stworzona przez uczniów z II Liceum Ogólnokształcącego im. J. Matejki oraz z I Liceum Ogólnokształcącego im. J. Śniadeckiego.

Podczas drugiego dnia Siemianowickich SmartCampów (7 grudnia) czterdzieścioro pię-



foto: Rafał Jakoktochce

cioro uczniów z SP5, SP16 oraz SP20 odwiedziło pracownię H₂O, prowadzoną przez Andrzeja Lebka. Spędzili tam 1,5 godziny na kreatywnej zabawie połączonej z nauką, mającej na celu tworzenie różnego rodzaju instalacji z wodą, parą oraz stricte technicznych i motorycznych, na udostępnionych specjalnie na ten cel 4 stanowiskach. Tworzone przez nich konstrukcje zaskakiwały kreatywnością i innowacyjnością, zaś nagrodą były upominki przygotowane przez biuro prasowe urzędu miasta.

Równolegle z tym campem trwał trzeci, zwany „Urzędowym Backstage’em”, w trakcie którego rzecznik prasowy miasta, Piotr Kochanek, wraz z 15-osobową grupą młodych ludzi obserwował pracę lokalnych służb, tj.

Państwowej Straży Pożarnej, Straży Miejskiej oraz pracowników Miejskiego Centrum Zarządzania Kryzysowego. W siedzibie PSP zaprezentowano im jak wygląda tradycyjna odprawa wraz z komendantem, następnie w MCZK zapoznali się z procedurą przyjęcia zgłoszenia, zaś w Straży Miejskiej z procedurą likwidacji przyczyn tego zgłoszenia. Najbardziej aktywni uczestnicy spotkania pojechali z pracownikami Straży Miejskiej na eko-patrol, mający na celu monitorowanie miejsc, gdzie występują dzikie wysypiska śmieci. Była to dla młodzieży pouczająca lekcja o tym, jak ważna jest dobra i sprawna współpraca wszystkich służb w mieście. W trakcie tego campu młodzież miała również możliwość spotkania się

i porozmawiania z prezydentem miasta Rafałem Piechem.

Ostatni ze smartcampów dotyczył modelowania biznesowego i odbył się 13 grudnia w Kompleksie Sportowym „Michał”. Prowadzony był przez Mateusza Maikę, wieloletniego specjalistę od przedsiębiorczości, w tym start-upów. W spotkaniu wzięli udział uczniowie z czterech siemianowickich szkół ponadgimnazjalnych, których zadaniem było opracowanie modelu biznesowego, z uwzględnieniem takich czynników, jak: relacje z klientem, koszty, źródła dostawców itp. Wszystkie działania prowadzone były pod czujnym okiem oraz doradztwem Mateusza Maikę, który po warsztacie, wraz z pozostałymi członkami komisji, wytonił zwycięski zespół młodzieży. Młodzież przedstawiła pomysły na utworzenie przechowalni zakupów w galerii handlowej, wynajmu garaży, utworzenia kawiarnio-czytelni oraz mobilnych usług fryzjerskich. Za najbardziej dopracowany i oryginalny komisja uznała pomysł utworzenia na terenie miasta kawiarnio-czytelni. Pomysł ten opracowany został przez grupę uczniów z I Liceum Ogólnokształcącego im. J. Śniadeckiego.

Organizatorzy smartcampów dziękują wszystkim, którzy przyczynili się do organizacji tego wydarzenia. W szczególności dziękujemy miejskim szkołom podstawowym i ponadgimnazjalnym oraz pracującym w nich pedagogom za wyjątkowe przygotowanie dzieci i młodzieży i dobrą współpracę z magistratem w kwestii organizacji smartcampów.

DOROTA RUS

SPRAWY SPOŁECZNE

GRUNTOWNE TERMOMODERNIZACJĘ, ADAPTACJĘ MIESZKAŃ ORAZ ZAANGAŻOWANIE MIESZKAŃCÓW MIASTA, CZYLI...

...OSOBY POTRZEBUJĄCE NIE SĄ POZOSTAWIONE SAME SOBIE

W drugiej połowie grudnia br. zakończą się prace termomodernizacyjne w budynku miejskim przy ul. Sobieskiego 9. Jest to trzeci obiekt należący do zasobów gminy, który w tym roku przechodzi kompleksowe prace związane z dociepleniem, a w konsekwencji oszczędnością termoenergetyczną.

- Przy ul. Sobieskiego 9 częściowo wymieniona została stolarka okienna, wykonano izolację pionową ścian wraz ze ścianami fundamentowymi - wylicza Marta Dziemba-Korzyniec, Naczelnik Wydziału Gospodarki Lokalowej Urzędu Miasta w Siemianowicach Śląskich. - Ponadto dociepliliśmy strop ostatniej kondygnacji oraz wymieniliśmy parapety - dodaje naczelnik. By mieć pełniejszy obraz skali remontu, należy w tym miejscu również wspomnieć o odnowionym kilkadziesiąt wcześniej dachu.



foto: stock.chroma.pl

Koszt całości prac remontowych związanych z tą lokalizacją wyniesie ponad 447 tysięcy złotych. Warto w tym miejscu dodać, że w 2019 roku budynek ten został przyłączony do miejskiej sieci ciepłowniczej, co pozwoliło na wyeliminowanie kolejnych kopciuchów zanieczyszczających siemianowickie powietrze.

Zaangażowanie władz miasta w prace modernizacyjne związane z budynkiem przy ul. Sobieskiego 9 nie jest przypadkowe, bowiem zostały w nim również dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych trzy mieszkania.

W jednym z nich mieszka Ewa Korniluk, która opiekuje się swoją niepełnosprawną córką Sylwią. We wrześniu br. prezydent miasta Rafał Piech, który odwiedził obie panie, zaapelował do mieszkańców o solidarną pomoc. Jednocześnie zainicjował innowacyjny program wsparcia i poprawy jakości życia osób z niepełnosprawnościami wraz z ich opiekunami, pod nazwą „Wspieramy”. Ma on pozwolić na wypłatę tym osobom jednorazowego wsparcia w kwocie trzech tysięcy złotych. Od 1 grudnia przyjmowane są wnioski związane z jego realizacją.

- Istotne jest to, że, w przeciwieństwie do innych programów pomocowych, ten nie wymaga od opiekunów składania żadnych rozliczeń, wskazujących na co zostały wydane uzyskane od miasta pieniądze - mówi Sabina Miland z Wydziału Polityki Społecznej siemianowickiego magistratu. - Każda z tych osób ma różne potrzeby i uważamy, że nie ma sensu ich kategoryzować - dodaje.

Pomoc miasta to jedno, a empatia jego mieszkańców - to drugie. Między innymi dzięki pomocy radnego Bartka Pieczykolana udało się zebrać kwotę, za którą zakupiono sprzęt umożliwiający Sylwii słuchanie swojej ulubionej muzyki.

W sprawach związanych z programem „Wspieramy” wszelkich informacji udzielają pracownicy referatu świadczeń (Biuro Obsługi Mieszkańców), tel. 32 730 11 69.

RAFAŁ JAKOKTOCHCE



V SIEMIANOWICKA GALA WOLONTARIATU ZA NAMI

„Jestem tylko jedna i aż jedna – nie mogę zrobić wszystkiego, ale COŚ mogę zrobić” – słowa pisarki Helen Keller były przestaniem już V Gali Siemianowickie Barwy Wolontariatu, która odbyła się 3 grudnia br. z okazji obchodów Międzynarodowego Dnia Wolontariusza w SCK Park Tradycji.

Gala była podsumowaniem ogłoszonego konkursu „Siemianowickie Barwy Wolontariatu”, który skierowany był do wolontariuszy, osób korzystających z pomocy wolontariuszy oraz organizacji pozarządowych i instytucji publicznych współpracujących z wolontariuszami i wspierających ruch wolontariacki.

Galę otworzyła Marta Suchanek-Bijak, II Zastępca Prezydenta Miasta Siemianowice Śląskie, która w imieniu swoim i prezydenta miasta, powitała serdecznie wszystkich zaproszonych.

Podczas gali kilka słów do obecnych skierowały panie, które na co dzień współpracują w naszym mieście z wolontariuszami. Wśród nich znalazły się m.in. Honorata Magnicka, koordynator ds. wolontariatu z ramienia Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Siemianowicach Śląskich, która zaprezentowała specyfikę działalności wolontariatu na rzecz podopiecznych ośrodka, a także radna Aleksandra Krążek, Wiceprzewodnicząca Powiatowej Społecznej Rady ds. Osób Niepełnosprawnych w Siemianowicach Śląskich. Przedstawiła ona obecnym charakter wolontariatu świadczonego na rzecz osób z niepełnosprawnościami.

Punktem kulminacyjnym gali było wręczenie dyplomów i drobnych upominków laureatom konkursu „Siemianowickie Barwy Wolontariatu”. Nie zabrakło ciepłych słów, też wzruszeń i pamiątkowych zdjęć.

W kategorii WOLONTARIAT SZKOLNY laureatami zostali:

- ♥ „BEZINTERESOWNI Z ZSOiZ” grupa wolontariuszy działająca przy Zespole Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych w Siemianowicach Śląskich
- ♥ Matejkowskie Koło Wolontariatu działające przy II LO im. Jana Matejki w Siemianowicach Śląskich
- ♥ Szkolny Klub Wolontariatu w Szkole Podstawowej nr 4 w Siemianowicach Śląskich
- ♥ Klub Młodego Wolontariusza Merit działający przy Zespole Szkół Technicznych i Ogólnokształcących „Meritum” w Siemianowicach Śląskich.



W kategorii WOLONTARIAT INDYWIDUALNY laureatami zostali: ♥ Maja Płaszczyk ♥ Sylwia Ciesielska ♥ Beata Zaręba ♥ Piotr Malik ♥ Patrycja Dziopa ♥ Adam Smerczek

W kategorii WOLONTARIAT GRUPOWY laureatami zostali:

- ♥ Siemianowickie Stowarzyszenie Amazonek „RAZEM”
- ♥ Stowarzyszenie „Sportowe Siemianowice i Przyjaciele Biegają”
- ♥ Stowarzyszenie Mieszkańców Siemianowic
- ♥ #KipaPiastuna – Fundacja Piastun Wyrównywanie Szans
- ♥ Stowarzyszenie Absolwentów i Przyjaciół II LO im. Jana Matejki „MATEJA”

Galę uświetniły również występy solistów: Roksanę Pudło, Szymona Siarkowskiego, Damiana Płoskonki oraz Vanessy Herman z Młodzieżowego Domu Kultury „Jordan”, którymi opiekuje się Bogumiła Kliś oraz grupy „Gryfne frele plus” reprezentujące Śląskie Stowarzyszenie Kulturalne Osób Niepełnosprawnych w Siemianowicach Śląskich.

Uroczystościom towarzyszyły również prezentacje prac oraz drobny poczęstunek przygotowany przez nasze organizacje pozarządowe, które zaprezentowały się w holu Parku Tradycji, a mianowicie:

- Śląskie Stowarzyszenie Kulturalne Osób Niepełnosprawnych w Siemianowicach Śląskich,
- Dom Pomocy Społecznej prowadzony przez Zgromadzenie Sióstr Miłosierdzia św. Karola Boromeusza w Siemianowicach Śląskich,
- Wolontariusze z koła „Caritas” przy Parafii Krzyża Świętego w Siemianowicach Śląskich,
- Fundacja „Piastun” Wyrównywanie Szans, oddział w Siemianowicach Śląskich,
- Siemianowickie Stowarzyszenie Amazonek „RAZEM” w Siemianowicach Śląskich.

Wszyscy zadajemy sobie sprawę, że wolontariusze to wyjątkowi ludzie, którzy swój wolny czas poświęcają dla innych, nie oczekując nic w zamian. To ich praca wpływa na sukces imprez kulturalnych, sportowych, a osoby w potrzebie otrzymują wsparcie, uśmiech, nadzieję!

Gala była objęta patronatem Prezydenta Miasta Siemianowice Śląskie Rafała Piecha.

Dziękujemy Wam kochani Wolontariusze za trud, ogromne zaangażowanie, wspieranie idei wolontariatu oraz działalność na rzecz mieszkańców Siemianowic Śląskich.

SABINA MILAND
WYDZIAŁ POLITYKI SPOŁECZNEJ

KULTURA

JÓZEF SKRZEK Z NAGRODĄ MEDIÓW PUBLICZNYCH 2021

30 listopada odbyła się uroczysta Gala Nagrody Mediów Publicznych 2021, podczas której wręczono nagrody w kilku dziedzinach. Laureatem nagrody w kategorii „Muzyka” został Józef Skrzek – Honorowy Obywatel Miasta Siemianowice Śląskie.

W skład tegorocznej kapituły nagrody w tej kategorii weszli: Wojciech Trzcziński, Krzysztof Trebunia-Tutka, Piotr Beczała, Jan Ptaszyn Wróblewski i Halina Frąckowiak. Ta ostatnia wygłosiła wspaniałą laudację, wspominając swoje osobiste spotkania z Józefem Skrzkiem. Jak sama powiedziała: „Bardzo uważnie słuchałam Józka, który grał tak, że niebo się otwierało, stamtąd płynęła muzyka, z jego duszy”. Sam artysta nie mógł

bezpośrednio uczestniczyć w uroczystości, ale przygotował krótki filmik, w którym zwrócił się do wszystkich: „Dziękuję, że jesteście z miłości. Życzę wam spełnienia marzeń i muzyki – sztuki piękna. Oby te błogosławieństwa i talenty istniały między wami po to, abyście byli dla siebie kochani”.

Z dziennikarskiego obowiązku nadmienić należy, że laureatami nagród w pozostałych kategoriach zostali:

- Joanna Siedlecka – Słowo,
- Elżbieta Jaworowicz – Obraz,
- Piotr Semka – Idea.



Serdecznie gratulujemy wszystkim laureatom, ze szczególnym uwzględnieniem Józefa Skrzeka.

JAN LITWIŃSKI
WYDZIAŁ KULTURY I SPORTU UM

PO 120 LATACH - PRZETŁUMACZONA



Arch. własne

Po 120 latach od jej powstania udało się wreszcie w całości przetłumaczyć na język polski najstarszą kronikę terenów Siemianowic Śląskich. Autorem tłumaczenia jest Marcin Wądołowski, rodowity siemianowiczaniec, doktor nauk o kulturze i religii, historyk, absolwent Uniwersytetu Jagiellońskiego, a także studiów socjologicznych oraz kulturoznawczych w Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie oraz Podyplomowego Studium Muzeologicznego Uniwersytetu Jagiellońskiego. Autor trzech monografii naukowych, laureat licznych nagród, stypendysta Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Osoby zainteresowane dotychczas do grona współczesnych „subskrybentów” książki (czyli osób, które zamówią ją przed wydaniem) proszone są o kontakt mailowy – **lokalnedziedzictwo@gmail.com** bądź telefoniczny – **794 777267**. Przewidywana regularna cena książki wynosić będzie 70 zł, zaś dla subskry-

bentów obowiązywać będzie rabat 20% - dla nich książka kosztować będzie 56 zł, a do tego ich imię i nazwisko (a dla zainteresowanych także zawód i miejsce pochodzenia) znajdzie się na łamach książki i stanowić będzie trwały ślad dla przyszłych pokoleń.

- Kim był autor Kroniki?

- W momencie wydania kroniki, w 1902 roku, Wilhelm Koenig był nauczycielem w siemianowickich szkołach. Nie był rdzennym siemianowiczaniec, gdyż urodził się w 1864 r. w Głogówku, w którym to również ukończył seminarium nauczycielskie. Zanim przybył do Siemianowic, co nastąpiło w 1892 roku, pracował dydaktycznie m.in. w Zaborzu czy Studzionce koło Pszczyny. W naszej miejscowości mógł rozwinąć skrzydła jako nauczyciel, czego owocem jest właśnie kronika, a także inne jego dzieła. W pięć lat po wydaniu kroniki objął stanowisko dyrektora szkoły ludowej w obszarze dworskim Georgshütte. W okresie międzywojennym, po przemianach administracyjnych na Górnym Śląsku, zdecydował się kontynuować karierę nauczycielską w niemieckiej części regionu i objął stanowisko nauczyciela w Zabrze. Zmarł w 1939 roku we Wrocławiu.

- Jak ocenia Pan jej wiarygodność i rzetelność?

- Kronika jest pierwszą quasi-naukową próbą opracowania dziejów naszej miejscowości i jest prawdziwą skarbnicą wiedzy o tym, jak funkcjonowały Siemianowice 120 lat temu. Autor był naocznym świadkiem spraw, które opisywał, bądź poznawał je z pierwszej ręki. Ponadto przytacza on niektóre historyczne źródła w całości. Wszystkie późniejsze opracowania odnoszą się do jej treści. Jest to niejako baza i punkt wyjścia do poznawania i opisywania

siemianowickich dziejów. Jeżeli chodzi o jej wydźwięk ideologiczny, to z pewnością nie jest ona nim skażona bardziej, niż późniejsze catościowe opracowania historii miasta.

- Gdzie natrafił Pan na kronikę i czy była ona do tej pory dla innych dziejopisów Siemianowic terra incognita?

- Kronika w niemieckojęzycznym oryginale od kilkunastu lat dostępna jest w wersji cyfrowej w zbiorach Śląskiej Biblioteki Cyfrowej. Wydaje mi się, że każda osoba interesująca się przeszłością naszego miasta wie o jej istnieniu. Jej specyfikę już w 2008 roku opisywał pan Zbigniew Szandar na łamach „Siemianowickiego Rocznika Muzealnego”. Bariery w jej poznawaniu jest jednak znajomość języka niemieckiego – poprzez swój przekład chcę dać książkę „drugie życie”, co jest zgodne z przesłaniem autora, zawartym we wstępie. Co prawda Koenig w oryginalnej wersji zabronił tłumaczenia kroniki, jednak z biegiem lat prawa do utworu wygasły, zaś jej treść przeszła do domeny publicznej. 120-lecie ukazania się oryginalnej wersji jest dobrą okazją, aby na nowo zagłębić się w jej treści i zrewidować nasze myślenie o siemianowickiej przeszłości.

- Proszę opowiedzieć o swojej pracy nad tłumaczeniem. Czy napotykał Pan na jakies szczególne problemy?

- Praca nad tłumaczeniem zajęła mi nieco ponad rok. Wiele osób, z którymi rozmawiam sugeruje, że dla nich nie do przeskoczenia jest szwabacha, czyli gotycki wygląd liter, którymi rzekomo napisana jest książka. Tak naprawdę jedynie niewielkie fragmenty zapisane zostały w ten sposób i dla mnie nie stanowiło to problemu. Realnym problemem było natomiast zetknięcie się z fachową terminologią górni-

czą, która przewija się w publikacji. Pewnie nie uniknąłem w tej materii błędów, ale przecież mylić się jest rzeczą ludzką.

- Co dla Pana było najbardziej intrygujące w zetknięciu z tym wydawnictwem?

- Najbardziej uderzyła mnie aktualność pewnych wątków typowo ludzkich, które za Hugonem Solgerem przytacza Koenig. Pisał on m.in. o upodobaniu XIX-wiecznej miejscowej ludności do rozwiązywania spraw z zakresu życia gminy poprzez kłótnie i bunty, bierności „obywatelskiej”, a także uległości mieszkańców względem autorytetu władzy. Moim zdaniem aż tak wiele się w tej kwestii nie zmieniło. Z pozoru kronika opisuje nam inny, miniony już świat, odmienną rzeczywistość administracyjno-życiową, a jednak między wierszami odnaleźć możemy pewne wartości ponadczasowe, pewną dziejową prawdę o klimacie miejsca, w którym przyszło nam współcześnie egzystować.

- Jakie na przykład ciekawostki znajdzie w niej czytelnik?

- Ciekawostek jest naprawdę wiele. Myślę, że każdy czytelnik znajdzie wątek, który go na swój sposób szczególnie zainteresuje. Jeżeli miałbym wybrać takie trzy moje osobiste „wątki”, to wyróżniłbym: postać Johannes Ronge – nauczyciela z Laurahuty, który określany jest mianem Marcina Lutera XIX wieku, historię siemianowickiego systemu wodociągowego oraz urbarz siemianowickiej wsi z 1789 r., który szczegółowo opisuje nam wzajemne relacje siemianowickich chłopów pańszczyźnianych z panem wsi z rodu Henckel von Donnersmarck.

- Dziękuję za rozmowę.

EWA ROCH-WYRZYKOWSKA

OGŁOSZENIE Zachęcamy do aktywnego kreowania polityki miejskiej!

KONSULTACJE SPOŁECZNE

Prezydent Miasta Siemianowice Śląskie informuje, iż opracowano projekt dokumentu pn. „Plan Gospodarki Niskoemisyjnej w Mieście Siemianowice Śląskie Aktualizacja 2021”, oraz projekt dokumentu pn.: „Program walki ze smogiem w Gminie Siemianowice Śląskie”. Serdecznie zachęcamy do udziału w konsultacjach społecznych dotyczących przedmiotowego opracowania. Konsultacje społeczne będą trwały od 16.12.2021 - 28.01.2022 roku. Odbywać się będą w formie opinii mieszkańców, organizacji pozarządowych, stowarzyszeń, zrzeszeń i innych zainteresowanych projektem, wyrażonych na formularzu

zgłoszenia opinii stanowiącym załącznik do Zarządzenia i:

- 1) przesłanych na adres e-mailowy: ratusz@um.siemianowice.pl lub
- 2) przesłanych pocztą tradycyjną na adres Urząd Miasta Siemianowice Śląskie, ul. Jana Pawła II 10. lub
- 3) dostarczonych osobiście do kancelarii podawczych Urzędu Miasta Siemianowice Śląskie.

Konsultacje obejmą swym zasięgiem miasto Siemianowice Śląskie. Organem właściwym do rozpatrzenia uwag i wniosków jest prezydent miasta.

Sprawozdanie z przeprowadzonych konsultacji społecznych zostanie opublikowane na stronie internetowej urzędu miasta, w Biuletynie Informacji Publicznej oraz na tablicy ogłoszeń urzędu miasta.

Informacja o przystąpieniu do konsultacji dostępna jest:

- 1) w Biuletynie Informacji Publicznej,
- 2) na stronie internetowej urzędu miasta Siemianowice Śląskie,
- 3) na tablicy ogłoszeń w budynku urzędu miasta,
- 4) w gazecie lokalnej.

Zarządzenie Prezydenta Miasta Siemianowice Śląskie dotyczące Konsultacji Społecznych dostępne jest pod adresem:

<https://bip.msiemianowicesl.finn.pl/bip-kod/19754272>

oraz <https://bip.msiemianowicesl.finn.pl/bip-kod/19436721>

Zachęcamy do aktywnego kreowania polityki miejskiej.

Dodatkowe informację można uzyskać w Biurze Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Siemianowice Śląskie pod nr. tel.: **32 7605460**

GRZEGORZ SADKOWSKI
BIURO OCHRONY ŚRODOWISKA



MIÓD DLA KRASULI, PIERNIK DLA...

Zostać poczęstowanym piernikiem w święta Bożego Narodzenia jest niewątpliwie miło, ale niegdyś na Górnym Śląsku obdarowany nim młodzian miał powód do zgryzoty.

„Kolędy górnośląskie czyli opis zwyczajów ludowych w czasie Bożego Narodzenia oraz 32 starych kolęd górnośląskich z melodiami zebranych z ust ludu” – książka Łukasza Wallisa wydana w 1925 roku nakładem bytomskiej spółki „Katolik” – odkrywa przed czytelnikiem wiele zupełnie zapomnianych dzisiaj, związanych z grudniowymi świętami, obyczajów mieszkańców Górnego Śląska.

* W dzień św. Szczepana, czyli drugi dzień świąt dorośli kawalerowie schodzili się wieczorem do karczmy, by po godzinnym w niej pobycie wyruszyć gromadnie pod domy narzeczonych, gdzie śpiewali kolędę zaczynając się od słów: „Święty Szczepan po kolędzie rad chodził, aże mu się święty Jan też nagodził”. Był to wstęp do kolejnej wizyty – w najbliższą niedzielę, czy Nowy Rok, podczas której starający otrzymywał od dziewczyny upominek za tamto swoje kolędowanie. No i właśnie, jeśli dostał czapkę baranią, jedwabną chustkę, czy coś podobnego – mógł się czuć chętnie

widzianym gościem, kiedy natomiast otrzymał piernik, choćby smakowity, wiedział, że przedłużanie wizyty jest bezcelowe.

*Dziewczynki w święta nakrywały głowy białym, powiewnym materiałem, przyczepiały do niego złote gwiazdki i tak wystrojone, z kolebką, w której leżała lalka wyobrażająca Dzieciątko, obchodziły ze śpiewem domostwa.

* Z pozostałych po wigilijnej wieczerzy opłatków dzieci wycinały kóteczka, które następnie przekrawały na połowę i układały z nich gwiazdkę. Wieszaly ją na nitce pod sufitem w izbie i cieszyły się nią przez całe święta.

* Jeśli do czasu rozpoczęcia wigilijnej wieczerzy nie trafił się żaden niespodziewany gość – był nim najczęściej spóźniony, przechodzący obok podróży, zawsze serdecznie zapraszany przez pana domu do wspólnego stołu – ojciec rodziny przynosił ze stodoły cztery niezmiłcone snopki zboża i umieszczał je w każdym kącie izby.

* Przed wieczerzą synowie gospodarscy, służebni i niektórzy gospodarze, sporządzili sobie specjalne bicze (na półmetrowym kij, z powrozem rozstrzępionym na końcu) szli przed miejscowy dwór i strzelali z tych biczów. Robili to jednocześnie tak, że huk był głośny, jak



foto: Jonathan Borba/Unsplash

wystrzał z moździerza. Taki spektakl trwał pół godziny i nagradzany był przez dziedzica talarami. Potem powtarzano to przed probostwem, za co dobrodziej, jak pisze autor wspomnianej na początku książki, dawał im na piwo.

*W Wigilię dawano krowom masło, miód, chleb i struclę, aby dużo dobrego mleka dawały. Gąsiora, koguta i psa natomiast częstowano pieprzem i czosnkiem z chlebem, aby były złe i dobrze strzegły gospodarstwa, zaś kurom z rana sypano przez obrączkę groch, aby wiele jajek znosiły. Pięknie kultywować tradycje, ale tego zwyczaju z pieprzem nam nie żal!)

* Wigilia, jako dzień bardzo szczególny, była też czasem, kiedy wierzono, że można poznać przyszłość. Dziewczyny podrzucały do góry słomę, gdy opadła przydeptywały i obserwowały z której strony nadleci ptak, gdyż z tej właśnie strony nadejdzie kiedyś zalotnik. Wróbel, czy trznadel – zapowiadał kawalera, kruk – wdowca. Niektórzy, na wigilijnym stole kładli połówki tupań od orzechów, pod którymi znajdował się okruszek chleba, grudka ziemi, pieniążek. Wybierając jedną z nich, poznać ponoć można było, co czeka w nadchodzącym roku – powodzenie, śmierć w rodzinie, czy przytyły gotówki.

To tylko niektóre z opisywanych zwyczajów. Autor nazywa te wszystkie żmudnie przez niego zebrane drobne obrazki z przeszłości ludu śląskiego „wiekowymi pomnikami, ślicznymi gwiazdeczkami, świecącymi w pomrokach przeszłości naszego narodu”. I dodaje: „Niechaj się przyczynią do tego, by lud nasz poznał się na tych świętych skarbach, które po ojcach odziedziczył”.

W istocie te szczegóły z dawnego życia, wydawałyby się mało znaczące, składają się na swoisty portret wewnętrzny naszych przodków.

EWA ROCH-WYRZYKOWSKA

Z SERCEM, PRZECIWIW MARNOTRAWSTWU

Fundacja „Piastun” dała się szybko poznać jako organizacja z ogromnymi zasobami energii i pomysłowości. Ostatnio w jej siemianowickiej filii, którą kieruje Adam Klacka, słychać było stukot młotków – trwały bowiem prace przy realizacji kolejnego projektu. A są nim jadłodzielnie. Co to takiego? To po prostu lodówka lub szafka postawiona w miejscu ogólnodostępnym, gdzie ludzie mogą zostawiać żywność, której mają w nadmiarze, a także częstować się tym, co pozostawili inni. Idea, która przyświeca projektowi realizowanemu przez Piastun wspólnie

z firmą Sii Polska, to niezgoda na marnowanie żywności, zwłaszcza w sytuacji, kiedy niektórzy cierpią na jej niedostatek, tak więc pozostawiana żywność przeznaczona będzie dla osób potrzebujących.

W ramach Programu Sii Power Volunteers firma przekazała 35 tys. zł darowizny na zakup potrzebnych sprzętów. Z tych pieniędzy powstanie pięć punktów – pierwszy z nich uruchomiony zostanie jeszcze przed świętami właśnie w Siemianowicach Śląskich, obok siedziby oddziału Fundacji Piastun przy ul. Oświęcimskiej 16.

Adam Klacka wraz z wolontariuszami Piastuna oraz Sii Polska już z początkiem grudnia ukończył budowę domków, które mają posłużyć jako szafa na suchy prowiant i oczywiście zabezpieczyć lodówki jadłodzielni przed złymi warunkami atmosferycznymi. Jak tylko otrzyma tablice informacyjne na ściany tych szafek, wyjaśniające zasady korzystania z jadłodzielni – siemianowicki punkt zainauguruje działalność.

- Lodówka stanie na zewnątrz, aby była dostępna 24 godziny na dobę – mówi Adam Klacka

- Z naszej strony będzie sprawowana nad nią opieka, aby nie zalegały w niej jakieś produkty, aby znajdowała się w niej żywność taka, jak określono w regulaminie, aby zachowana była czystość.

Ufamy, że nikt nie zakłóci działalności naszego punktu, który jednak dla pewności będzie miał założony monitoring. Zapraszamy na otwarcie pierwszej jadłodzielni w Siemianowicach Śląskich w środę 22 grudnia 2021 r o godz. 17.00 przy oddziale fundacji - ul Oświęcimska 16.

EWA ROCH-WYRZYKOWSKA

#zawszespomocą
Fundacja Piastun
Wyrównywanie Szans



PRODUKTY, KTÓRE MOŻNA UMIEŚCIĆ W LODÓWCE SPOŁECZNEJ

1. Produkty, które sam mógłbyś zjeść i chciałbyś dostać.
2. Żywność, która jest świeża i nie przekroczyła terminu ważności do spożycia określonej na opakowaniu.
3. Żywność, która przekroczyła datę minimalnej trwałości – „najlepiej spożyć przed”, ale nie przekroczyła terminu przydatności do spożycia – „należy spożyć do” (określenie „należy spożyć do” wskazuje nam do kiedy spożycie danego produktu jest na pewno bezpieczne dla zdrowia).
4. Produkty suche: kasze, ryże, makarony, mąki, cukry, ciastka itd. (wszystkie muszą być w nieuszkodzonych opakowaniach).
5. Produkty w opakowaniach zamkniętych typu konserwy, słoiki, próżniowe itp.
6. Sery, jogurty, twarogi w oryginalnie zamkniętych opakowaniach.
7. Zapakowane pieczywo i inne wyroby piekarnicze.
8. Warzywa i owoce.
9. Wyroby/przetwory własne, np. ciasto, zupa, starannie i szczerze zapakowane, z naklejonym opisem i datą przygotowania.

PRODUKTY, KTÓRYCH NIE NALEŻY UMIESZCZAĆ W LODÓWCE SPOŁECZNEJ

1. Produktów nadpsutych i przeterminowanych, wykazujących oznaki popsucia, mających nietypowy zapach, kolor lub wydętą wieczka.
2. Produktów już napęcznionych, np. otwartych puszek, słoików.
3. Produktów, które przekroczyły termin przydatności do spożycia – adnotacja „należy spożyć do”.
4. Surowych jaj oraz produktów na ich bazie, np. ciast z kremem, śmietaną, domowych majonezów lub produktów z innym podobnym nadzieniem podatnym na zepsucie.
5. Surowego mięsa oraz produktów z niego przyrządzonych, np. tatar.
6. Produktów wymagających głębokiego schłodzenia i mrożonek.
7. Produktów wymagających warunków chłodniczych, które przebywały poza lodówką dłużej niż 30 minut.
8. Produktów, które miały kontakt z odpadami spożywczymi, komunalnymi lub znajdowały się w kontenerach na odpady.
9. Alkoholu i środków odurzających.

Regulamin korzystania ze społecznej lodówki:

1. Ze społecznej lodówki może korzystać każdy, kto tego potrzebuje.
2. Jedzenie ze społecznej lodówki bierzesz na własną odpowiedzialność.
3. Nie bierz wszystkiego - dziel się jedzeniem z innymi potrzebującymi.
4. Wkładaj tylko jedzenie przydatne do spożycia z aktualną datą ważności.
5. Jeżeli w przygotowanym przez Ciebie posiłku występują alergeny napisz to na opakowaniu.
6. Produkty o charakterystycznym zapachu wkładaj do szczelnych opakowań.
7. Produkty płynne itp. umieść w szczelnym pojemniku, tak aby nie rozlały się podczas wyciągania.
8. Nie niszczyć lodówki, nie obklejaj jej swoimi ulotkami.
9. Wyroby/przetwory własne, np. ciasto, zupa, starannie i szczerze zapakowane, z naklejonym opisem i datą przygotowania

ZAUWAŻYŁEŚ COŚ NIEPOKOJĄCEGO ZGŁOŚ NAM TO tel. (32) 376-42-00 biuro@fundacjapiastun.pl



SPORT

SIEMIANOWICKA INWAZJA MIKOŁAJEK I MIKOŁAJÓW



fot. Adam Bogdół

Niemal 250 miłośników biegania w mikołajkowych czapkach wzięło udział w tradycyjnym „Biegu Mikołajów i Mikołajek oraz Nordic Walking”, który w pierwszą sobotę grudnia (4.12) odbył się w Siemianowicach Śląskich. Piękna mroźna pogoda jedynie dodała uroku całej imprezie, a uczestnicy po raz kolejny udowodnili, że ich kondycja jest na wysokim poziomie i że można przebiec dystans ponad 5 kilometrów z uśmiechem na buzi.

Przed startem instruktorka z klubu Eden Racing poprowadziła rozgrzewkę dla zawodniczek i zawodników, a później ruszyli oni na tradycyjną trasę z Parku „Pszczelnik”, przez pole golfowe, „Bażancianię”, z powrotem do mety w Parku „Pszczelnik”. Na mecie na każdego czekała ciepła herbata oraz słodki poczęstunek, przygotowany przez partnerów biegu - Golden Rent, 4Event KP i Balviten.

- Myślę, że naszym Mikołajkom i Mikołajom przydała się taka zaprawa przed gorącym okresem rozdawania prezentów. Tak na poważnie - bardzo się cieszymy, że te nasze biegi rekreacyjne mają swoich stałych sympatyków, a i co roku dochodzą kolejni - bez względu na aurę czy bogatą ofertę imprez biegowych w całym regionie - podkreślił Krzysztof Nos, naczelnik wydziału kultury i sportu siemianowickiego magistratu. - Serdecznie dziękujemy także wolontariuszom za pomoc przy organizacji i zabezpieczeniu trasy biegu, w szczególności licznej grupie uczniów z ZSTiO „Meritum” czy z SP 13. Dziękujemy również przedstawicielom Komendy Miejskiej Policji w Siemianowicach Śląskich za prowadzoną przy okazji biegu kampanię profilaktyczną w zakresie bezpieczeństwa - dodał Nos.

Organizatorami biegu był Wydział Kultury i Sportu Urzędu Miasta Siemianowic Śląskich oraz Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji „Pszczelnik” i zapraszają oni serdecznie na pozostałe imprezy sportowo-rekreacyjne, które odbędą się na terenie naszego miasta. Kolejny bieg i nordic walking z cyklu Cztery Pory Roku pn. „Biegi Wiosny oraz Nordic Walking” już w marcu 2022 roku.

Jak zapowiadają organizatorzy, na uczestników przyszłorocznej edycji całego cyklu, w związku z obchodami 90-lecia nadania praw miejskich Siemianowicom Śląskim, czekać będzie miła niespodzianka.

JOANNA BYĆ
WYDZIAŁ KULTURY I SPORTU

TURNIEJOWY „SREBRNY JUBILEUSZ” MUKS MICHAŁKOWICE!

Jubileusz 25-lecia działalności obchodził w ubiegłym roku siemianowicki, siatkarski klub - Międzyszkolny Uczniowski Klub Sportowy „Michałkowice”. Ze względu na pandemię nie można było uczcić tej rocznicy w poprzednim roku. Założyciel i prezes siatkarskiego klubu, na co dzień również trener i nauczyciel w siemianowickim Zespole Szkół Sportowych, Wiesław Marcinkowski postanowił wykorzystać możliwość do upamiętnienia tej ważnej daty w historii siemianowickiej siatkówki w tym roku. W efekcie pod koniec listopada i z początkiem grudnia br. w ramach obchodów jubileuszu odbyły się cztery turnieje minisiatkówek. W każdym rywalizowano w innych konkurencjach - na parkiecie hali Kompleksu Sportowego „Michał” mogliśmy podziwiać najmłodszych adeptów siatkówki w: singlach, dwójkach oraz trójkach dziewcząt i chłopców, a także w czwórkach dziewcząt.

We wszystkich czterech turniejach wzięło udział łącznie prawie 300 zawodniczek i zawodników z całej Polski. Do Siemianowic Śląskich zawitały drużyny m.in. z Opola, Ostrowa nad Okrzą, Kłobucka, Częstochowy, Czeladzi, Katowic, Tychów, Radzionkowa, czy Świętochłowic. Wszyscy podkreślali wysoki poziom organizacyjny, a także znakomitą



fot. Wojciech Mateusiak

atmosferę panującą podczas każdego dnia siatkarskiej rywalizacji.

O sprawny przebieg tego kilkudniowego wydarzenia zadbali trenerzy MUKS Michałkowice - Alan Polok, Tomasz Nowara i Maciej Gawron wraz z rodzicami podopiecznych siemianowickiego klubu. - Chciałbym bardzo podziękować naszym rodzicom, którzy bardzo zaangażowali się w ten cykl turniejów. Dziękuję również za współpracę MOSiR „Pszczelnik”, wolontariuszom ze Stowarzyszenia Mieszkańców Siemianowic „SMS”, uczniom Zespołu Szkół Sportowych, a także naszym partnerom

- firmom BDW, Rosomak, MPGKiM oraz foto Mateusz Tunk. Bez nich wszystkich organizacja wydarzenia o takiej skali nie byłaby możliwa - podkreśla Tomasz Nowara, jeden z trenerów i organizatorów imprezy.

Jak zwykle w tego typu przedsięwzięciach wynik był sprawą drugorzędną, a najważniejsza była możliwość rywalizacji między młodymi, siatkarskim talentami i skonfrontowanie swojego poziomu na tle rywali i rywali z innych klubów.

- Mimo, że rocznica 25-lecia założenia jedynego obecnie siemianowickiego klubu

siatkarskiego, jakim jest MUKS Michałkowice została odłożona w czasie, to myślę, że udało się uczcić ją w najlepszy możliwy sposób - podsumowuje Tomasz Nowara.

Obecnie w MUKS Michałkowice trenuje blisko 120 zawodniczek i zawodników. Klub uczestniczy w rozgrywkach ligowych w dziewięciu kategoriach młodzieżowych oraz w I Lidze Śląskiej Kobiet (seniorek). Można więc śmiało stwierdzić, że klub mimo swojego wieku, ma się bardzo dobrze.

(SON)



www.facebook.com/siemianowice.dobreboslaskie

GŁOS
MIASTA

15

Bytków
Park Tradycji
Willa Fitznera
Zameczek
Jarzębina

GALA NOWOROCZNA:
Juliusz Ursyn-Niemcewicz i goście

SCK - Park Tradycji
 ul. Orzeszkowej 12

15 | 01 | sobota | g. 17.00
 bilety: 60 zł
 / 40 zł (za okazaniem
 Siemianowickiej Karty
 Seniora)



SCK - Jarzębina
 ul. Wierzbowa 2

SZWARNE KARLUSY
 - koncert promujący nową płytę
 16 | 01 | niedziela | g. 17.00
 bilety: 30 zł / 25 zł (seniorzy)

Koncert karnawalowy:
NAS TROJE
 - koncert promujący nową płytę
 30 | 01 | niedziela | g. 17.00
 bilety: 25 zł / 20 zł (seniorzy)




22 | 01 | sobota | g. 17.00
 bilety: 20 zł

TEATR W PARKU TRADYCJI:
 ALEKSANDER FREDRO

MAŻ i ŻONA

w wykonaniu Stowarzyszenia
 Kwestia Kultury



koncert zespołu
GUTEK
 support: Bez ceregieli

23 | 01 | niedziela | g. 18.00
 bilety: 40 zł
 SCK - Bytków
 ul. Niepodległości 45



KONCERT
BARTAS SZYMONIAK

#BACZYNSKI
 #GAJCY
 #SLONIMSKI
 #LESMIAN
 #LYSZKIEWICZ

TRASA
 WOJOWNIK
 Z MIŁOŚCI

13 | 02

niedziela | g. 18.00
 SCK - BYTKÓW
 ul. NIEPODLEGŁOŚCI 45
 bilety: 50 zł



19 | 02
 sobota | g. 18.00
 SCK - BYTKÓW
 ul. NIEPODLEGŁOŚCI 45
 bilety: 50 zł

MACIEJ
BALCAR
 Z ZESPOŁEM

LIVE TOUR
 2022

